

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

**50 Jahre**  
Qualität + Erfahrung

**Traumhäuser**  
**ZUM FESTPREIS!**

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
Tel. 05139-996624 • [nurdaha.us](http://nurdaha.us)

# Marktspiegel

## Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 14, 48. Jahrgang  
Sonnabend, den 8. April 2023

**WEYMANN**  
GEBÄUDETECHNIK

**Ihr Spezialist für Heizungs- und Klimatechnik**

Burgdorfer Str. 110  
31275 Lehrte  
**Tel. (05132) 20 18**

[www.karl-weymann-gmbh.de](http://www.karl-weymann-gmbh.de)

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA  
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR



# Leinenpflicht „wichtiger denn je“

Hunde müssen während der Brut- und Setzzeit angeleint werden – Kommt die Pflicht zu spät?

**Region.** Die Brut- und Setzzeit hat begonnen. Für Hundehalterinnen und Hundehalter bedeutet das: Ihre Lieblinge müssen wieder an die Leine. Ab dem 1. April gilt in Niedersachsen die Leinenpflicht – bis zum 15. Juli. Doch wegen des Klimawandels beginnen Tiere bereits früher mit der Nachwuchsauzucht. Muss daher auch die Leinenpflicht wegen der Brut- und Setzzeit früher einsetzen?

Durch diese sollen frei lebende Tiere, die ihre Jungen heranziehen, geschützt werden.

Ab Anfang April müssen Hundehalter ihre Vierbeiner auf Freiläufen und in Wäldern an die Leine

nehmen. Das ist seit 2002 im niedersächsischen Gesetz über den Wald und die Landschaftsordnung geregelt. Doch in jedem Bundesland gelten andere Regeln – während in manchen Ländern keine allgemeine Brut- und Setzzeit gilt, wird diese in anderen noch ausgeweitet.

Friedhart Knolle vom Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) findet die Leinenpflicht bedeutsam. „Im Frühling beginnt alles Leben. Jedes Tier muss geschützt werden“, sagte er. Doch ein weiterer Faktor begünstigt, dass Brutzeiten grundsätzlich früher beginnen

als noch vor Jahren: der Klimawandel.

Expertinnen und Experten diskutieren daher, die Brut- und Setzzeit ebenfalls früher anzusetzen. Knolle betont, dass Brut- und Setzzeiten unabhängig vom Klimawandel zu verschiedenen Zeiten beginnen und daher ein eindeutiges Datum nicht festgelegt werden kann.

Stadthäger Heinz Pyka aus Hannover hält die Leinenpflicht für wichtiger denn je. „Die Naturräume für Vögel, Kleinsäuger oder Rehe sind deutlich kleiner geworden. Der Druck durch Hunde nimmt aber zu. Besonders nach

Corona gibt es viel mehr Hundebesitzer, die mit ihren Tieren durch die Naturräume gehen – selbst teilweise noch spätnachts“, sagte er. Pyka hält ein früheres Datum nicht für den richtigen Ansatz: „Viel mehr wäre geholfen, wenn der Leinenzwang in der Brut- und Setzzeit häufiger kontrolliert werden würde, denn es gibt zu viele Hundebesitzer, die sich nicht an die Leinenpflicht halten!“

Das beobachtet auch Friedhart Knolle. „Viele Menschen unterschätzen den Jagdinstinkt ihrer Vierbeiner und glauben, dass sie ihn unter Kontrolle halten können. Der Hauptgrund ist aber

kein böser Wille, sondern die Unkenntnis vieler“, sagte er. „Einige Menschen denken beispielsweise, Vögel brüten auf Bäumen, aber es gibt auch Bodenbrüter. Die können nicht fliehen, wenn ein Hund kommt. Aufklärung ist daher umso wichtiger.“

**Auszug aus unserem Tagesfahrtenprogramm**

15.04. Musical in Hamburg .....	ab 134,- €
19.04. Heinz Sielmann trifft deutsch-deutsche Geschichte .....	69,- €
27.04. Willkommen im Naturpark Wildeshauser Geest .....	77,- €
30.04. Zum Fischmarkt nach Hamburg .....	30,- €
04.05. Leckerer Spargel mit neuer Rundfahrt und Spargelhof .....	70,- €
06.05. Gartenmarkt Duderstadt lädt ein .....	38,- €
07.05. 834. Hamburger Hafengeburtstag mit Auslaufparade .....	40,- €
13.05. LAGA in Bad Gandersheim .....	52,- €
14.05. Muttertag im Naturpark Dammer Berge .....	80,- €

**Mehrtages-Busreisen 2023 – Prospekt kostenlos anfordern!**

03.05.-07.05. Radtour durch die Uckermark .....	625,- €
12.05.-14.05. Muttertag in Mainz und ZDF-Fernsehgarten .....	375,- €
02.06.-04.06. Ein Wochenende in Frankfurt .....	329,- €
04.06.-09.06. Städtereise München .....	625,- €
29.06.-02.07. Gourmetreise nach Prag .....	679,- €
11.07.-13.07. Minikreuzfahrt Südschweden und Dänemark .....	325,- €

**Kur- und Wellness – Erholungs-Urlaub 2023**

Tschechien: Marienbad, Karlsbad, Franzensbad jeden Montag inkl. Busanreise  
Deutschland: Bad Füssing / Bad Griesbach / Bad Brambach jeden Montag inkl. Busanreise  
Polnische Ostseeküste: Kolberg, Swinemünde samstags 14-tägig inkl. Busanreise

**Flusskreuzfahrten 2023**

Donau: 8 Tage Passau – Budapest – Passau / Donau: 15 Tage Passau – Donaodelta – Passau  
Rhône: 8 Tage Lyon – Chalon – Arles – Lyon

**Partner-Reisen Grund-Touristik GmbH & Co.KG**  
☎ (051 32) 58 89 40  
Everser Straße 41 • 31275 Lehrte • [www.grund-lehrte.de](http://www.grund-lehrte.de)

**PORTAS** Individuelle Renovierungslösungen

- Fenster
- Türen
- Decken
- Treppen
- Küchen
- Gleittüren

PORTAS-Fachbetrieb  
Fr. W. Behre Tischlerei  
Germaniastr. 3 c  
31275 Lehrte

Wir sind für Sie da: (0 51 32) 5 66 56 • [info@behre.portas.de](mailto:info@behre.portas.de)

Über 220x auch in Ihrer Nähe

**Scheibe kaputt?**  
Wir kommen zu Ihnen mit unserem kostenlosen mobilen Service!

Partner vieler Versicherungen

**junited AUTOGLAS** Lehrte/Isernhagen  
Sehnder Str. 27, Lehrte, Tel.: 05132 - 8 85 81 06  
Sattlerstraße 2, Isernhagen, Tel.: 05136 - 9 76 52 66

@ **Ihr digitaler Draht**  
zum MARKTSPIEGEL auf  
[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

**AYLUX**  
SONNENSCHUTZSYSTEME

Zeißstraße 66  
30519 Hannover

[hannover@aylux.de](mailto:hannover@aylux.de)  
0511 49 53 22 38

Made in Germany

**AKTION VERLÄNGERT!**

**GLAS-TERRASSENDACH**  
TRENDLINE | 5m x 3m  
SCHNEELASTZONE 2 – 0,85 kN/m2

5.539€ inkl. 19% MwSt. **4.431€**

**20% RABATT**

inkl. 8mm Sicherheitsglas (VSG) in klar zzgl. Montagekosten

INTELLIGENT  
MADE IN GERMANY

\*Gültig in ausgw. Filialen bis zum 01.05.23

Individuelle Maße Montageservice

**PASSEND DAZU:**  
ANCONA UNTERGLAS  
BESCHATTUNG inkl. E-Motor

3.609€ **3.248€**

**10% RABATT**

Werfen Sie auch einen Blick auf unsere weiteren Produkte unter:  
[www.aylux.de](http://www.aylux.de)

**30 JAHRE**  
heitmann optik

10% 20% 30% 20%

**Gewinnen Sie 10, 20 oder 30 Prozent auf Ihre neue Brille.**  
Jubiläumsaktion vom 17.04. – 29.04.2023

[www.heitmann-optik.de](http://www.heitmann-optik.de)  
Friedrichstraße 5, 31275 Lehrte  
Zum Großen Freien 17, 31275 Lehrte-Ahlten

**heitmann optik**  
Bestes Sehen

**30 Jahre Heitmann Optik!**

„1993 von unseren Eltern gegründet, haben wir beide unsere Ausbildung bis hin zur Meisterprüfung im elterlichen Betrieb absolviert“, erzählen die Zwillinge Hendrik und Steffen Heitmann. Vor 23 Jahren ist das Hauptgeschäft in die jetzigen Räumlichkeiten in Lehrte umgezogen, in dem Hendrik Heitmann die Leitung übernommen hat. 2007 kam dann das 2. Geschäft in Ahlten dazu, das bis heute von Steffen Heitmann geführt wird. „Bestes Sehen“ zu ermöglichen, ist eines der Ziele vom Team Heitmann. 2018 wurde dieses Motto in das neue Firmenlogo mit dem Generationenwechsel aufgenommen. 2024 wird sich Heitmann Optik mit einer neuen Filiale ein weiteres mal vergrößern. Kundenzufriedenheit steht schon immer an erster Stelle für das Team von Heitmann Optik. Dafür spricht eines der größten Angebote für Brillen-Gläser und -Fassungen in der Region. Auch für die kleinen Kunden bleibt Heitmann Optik immer auf dem neuesten Stand. Beste Entspiegelung, Hartbeschichtung und extra dünne Materialien sind dank unserer Kinder-Tarife kein Luxus mehr. Brandneu: Myopie-Management Brillengläser, die verhindern, dass eine Kurzsichtigkeit bei Kindern und Jugendlichen immer schlechter wird. Das Team von Heitmann Optik freut sich auf Sie und viele weitere schöne Jahre!





**RICOSTA®**  
Der Kinderschuh.



cory: Barfussfeeling  
in vielen neuen Farben  
Gr. 19-25  
**69,95 €**

Wir messen  
Kinderfüße!

Kinderschuh-Spezialist  
2022 / 2023

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 / 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 / Geöffnet Mo-Fr 10-18:30 / Sa 10-16 Uhr

Anzeigenannahmeschluss für  
die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12.00 Uhr!**

**Haarstübchen Gruppe**  
Friseurmeisterin Frieda Grube  
Seit 1979 Meisterhandwerk  
*Willkommen bei unserem Team!*  
Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden  
z.B. unseren Feinschnitt  
Telefon 05136-893063  
Grenzstraße 22 Burgdorf  
www.haarstuebchengruppe.de

**TIERGARTEN AUKTIONEN HANNOVER**  
**Heben Sie Ihre verborgenen Schätze!**  
**Briefmarken und Münzen**  
**Kunst und Antiquitäten**  
**Experten-Schätzungen (auch vor Ort)**  
**Online- und Saalauktionen**  
Tiergarten Auktionen Hannover GmbH  
Telefon: 0511-35351102  
www.tiergarten-auktionen-hannover.de

**Klimaanlagen May**  
Gebäudetechnik  
Elektro-Wasser-Heizung-Klima  
Gartenstraße 34 - 31303 Burgdorf - Tel. 05136/89199-0

**Jetzt in unserem Online ServiceCenter:**  
**Ihr Marktspiegel als E-Paper**

Zusätzlich zur gedruckten Zeitung bieten wir Ihnen jetzt auch unsere Online-Ausgaben im Internet an!

Ausgabe auswählen

Burgdorfer Nachrichten

1. Burgdorf  
2. Burgdorf  
3. Burgdorf  
4. Burgdorf  
5. Burgdorf/Lutter  
6. Aus der Region  
7. Aus der Region  
8. Aus der Region  
9. Lutter  
10. Aus der Region

Stadtbild

Stadt braucht Betreuungsplätze

20% HANDBY

[www.burgdorfer-nachrichten.de](http://www.burgdorfer-nachrichten.de)

[www.burgwedeler-nachrichten.de](http://www.burgwedeler-nachrichten.de)

[www.lehrter-nachrichten.de](http://www.lehrter-nachrichten.de)

**Klicken Sie sich ein!**

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen

**BURGDORF LEHRTE CELLE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf - Weserstr. 1  
Burgdorf Carré - Tel. 05136/8002-33  
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte - Parkstr. 30  
Zuckerfabrik - Tel. 05132/88867-0  
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)  
29229 Celler - Zur Hasselklinik 3  
Tel. 05141/93456-0  
www.expert.de/celle

**JETZT BEI UNS ERHÄLTlich**

**Hermann Hoffmann - Aus dem Zitronen-Archiv Vol. 10**  
• 3 CDs

**15,-**

# 100 Jahre Tennis in Lehrte

PSV Rot-Gold feiert Jubiläum / Erstes Turnier fand im September 1923 statt

**Lehrte.** Tennissport hat in Lehrte eine lange Tradition. Schon im Jahr 1923 jagten die ersten Spieler den kleinen Filzkugeln hinterher. In diesem Jahr feiert der örtliche PSV Rot-Gold 100 Jahre Tennis in Lehrte. Die offizielle Feier mit Essen, Trinken und Musik ist für den 10. Juni auf der Vereinsanlage des PSV Rot-Gold am Hohnhorstweg geplant. Dazu sollen sowohl Vertreter der Stadt als auch die Lehrter Vereine eingeladen werden. Im Sommer werden bei einem Tennisturnier zudem die Stadtmeisterin und der Stadtmeister ausgespielt. Darüber hinaus wollen die Vereinsmitglieder zum 100-jährigen Tennisbestehen auf der Anlage am Stadtpark einen Baum pflanzen und die Honig-Sonderedition „100 Jahre Tennis in Lehrte“ auf den Markt bringen. Und schließlich gibt es noch eine Jubiläumsaktion für neue Mitglieder: Sie zahlen im Jubiläumsjahr 2023 nur den halben Beitrag.

Lothar Rolf Luhm, mit 96 Jahren das älteste Mitglied des Vereins, hat auf der Internetseite www.psvlehrte.de viele Daten und Fakten zusammengetragen. Aus Protokollbüchern geht demnach hervor, dass sich 1923 eine kleine Gruppe von Tennisfreunden fand, die Lehrtes ersten Tennisverein ins Leben rief. Der erste Tennisplatz entstand auf dem Grundstück der Familie Bethmann an der Iltener Straße. Zunächst wurden nicht mehr als 30 Mitglieder aufgenommen. In Zeiten fortschreitender Geldentwertung betrug das Eintrittsgeld für die Damen damals 1000 Mark und für die Herren 2000 Mark. Und wer den Platz benutzte, ohne vorher gewalzt und gewässert zu haben, musste unglaubliche 100.000 Mark in eine Strafkasse zahlen.

## Plätze wurden zu Schrebergärten

Am 9. September 1923 fand das erste Turnier statt. Damals war es noch Pflicht, ganz in Weiß zu spielen. Schon fünf Jahre später zählte der Club so viele neue Mitglieder, dass zwei weitere Tennisplätze hinter der Lehrter Kreissparkasse am Rathaus gebaut



Gebäudewart Jürgen Klotzsch (von links), der Vorsitzende Hans-Bernd Will sowie sein Stellvertreter und Leiter der Tennisabteilung Alexander Urban machen Werbung für ihren Verein.

wurden. Zur Einweihung am 6. Mai 1928 gehörten dem Verein 52 Damen und 30 Herren an. Um 1930 ließ das Interesse am Tennissport stark nach. Der Tennisplatz an der Iltener Straße wurde kaum noch genutzt und schließlich dem Eisenbahn-Sportverein überlassen. Als die Mitgliederzahl immer weiter sank und die Schulden des Vereins immer größer wurden, musste ein Rechtsanwalt Rückstände einklagen. Zum 1. September 1938 wurde der Verein aufgelöst, die Plätze wurden in Gemüsegärten umgewandelt.

Nach der Währungsreform 1948 wuchs das Tennisinteresse wieder. Familie Canter stellte ihren Privattennisplatz an der Burgdorfer Straße zur Verfügung, und schnell fand sich eine Gruppe, die am 14. März 1951 den Tennis-Club Rot-Gold Lehrte aus der Taufe hob. Karl Schulze, damaliger Direktor der Kreissparkasse Burgdorf, setzte sich dafür ein, dass aus den Schrebergärten hinter „seinem“ Lehrter

Kreissparkassengebäude wieder Tennisplätze wurden. Umkleiden mussten sich die Spieler seinerzeit im Pavillon des ehemaligen Kaffee Gartens des Ratskellers und im Keller der Kreissparkasse. Unter der Regie von Ernst-August Rumpelting, dem ersten Vorsitzenden nach der Vereinswiedergründung, kam aber immerhin noch ein dritter Tennisplatz dazu.

## Erstes Clubheim und neue Plätze

Das erste Clubheim von Rot-Gold wurde am 10. August 1957 in Betrieb genommen. Weil nicht nur der Tennisverein, sondern auch die Kreissparkasse immer größer wurden, fasste der Vorstand den Neubau von Tennisplätzen auf der sogenannten Froswiese hinter dem Lehrter Stadtpark ins Auge. Die Grundsteinlegung wurde am 22. Mai 1968 gefeiert, das Richtfest folgte im Oktober. Ein Jahr später konnte auf fünf nagelneuen Rotsandplätzen ge-

spielt werden. Die Tennisanlage inmitten von alten Bäumen zählt bis heute zu den schönsten in der Region Hannover.

1986 baute der Verein zwei weitere Freiplätze und erweiterte 1987 obendrein sein Clubheim. Dabei bekam dieses eine 2,5-Zimmer-Wohnung, in der über Jahre diverse Wirte lebten, die im Vereinsheim den Schankbetrieb stemmten. 1982 erreichte der TCRG mit 403 Mitgliedern die höchste Mitgliederzahl in seiner Vereinsgeschichte. Ab dann verringerte sich die Zahl langsam auf 112 im Jahr 2018. Eine sinnvolle Auslastung der Tennisanlage mit ihren sieben Plätzen und dem Clubheim war angesichts der laufenden Kosten nicht mehr gewährleistet.

Um in der Zukunft zu bestehen, tat sich Rot-Gold Anfang 2019 mit dem Postsportverein (PSV) zusammen. Durch die Fusion entstand der PSV Rot-Gold Lehrte mit fast 500 Mitgliedern, breit gefächertem Sportangebot und gemeinsa-

mem Vereinsheim am Stadtpark.

## Aktuell 134 Mitglieder

Derzeit zählen der PSV Rot-Gold mehr als 520 und die Tennisabteilung 134 Mitglieder. Allein im vergangenen Jahr gab es mehr als 30 Neueintritte. Es gibt acht Mannschaften, drei davon im Jugendbereich. Für Einzel- und Gruppentraining stehen vier Trainerinnen und Trainer zur Verfügung. „Wichtig ist, auch in Zukunft weiter neue Mitglieder zu gewinnen und diese in die Mannschaften zu integrieren“, sagt Alexander Urban, Leiter der Tennisabteilung.

Wegen der immer häufiger auftretenden Wasserknappheit wegen des Klimawandels denkt der Vorstand zudem über Ganzjahresplätze mit deutlich geringerem Wasserbedarf nach. Auf der Agenda steht zudem die weitere Sanierung des Clubheims. Im Frühjahr soll die Fassade dran sein, im Herbst der Clubraum.



Im Frühjahr 1968 beginnen die Arbeiten für den Bau des Vereinsheimes am Lehrter Stadtpark.

FOTO: ARCHIV/PRIVAT



In den sechziger Jahren erfreut sich der Tennissport in Lehrte großer Beliebtheit.

FOTO: ARCHIV/PRIVAT

# Schüler entwickeln Produkte

Neunt- und Zehntklässler der IGS schlüpfen in die Rolle von Unternehmern

**Lehrte.** Wie befähigt man Schüler, neue Lösungen für eigene Lebenswege und Herausforderungen der aktuellen Zeit zu finden? Wie können sie unterstützt werden, um Perspektiven für die Zeit nach der Schule zu entwickeln? Darum ist es für 21 Neunt- und Zehntklässler der Integrativen Gesamtschule (IGS) Lehrte beim Programm „Campusunternehmer“ der Bildungsinitiative Futurepreneur gegangen.

Der Verein Pro Beruf machte den Nachwuchs als Kooperationspartner von Futurepreneur dabei fit für die Zukunft. Die beiden Coaches Ute Woll und Kai Jürgen von Pro Beruf trainierten mit den Jugendlichen zunächst Zukunftskompetenzen wie Kreativität, Teamgeist und Durchhaltevermögen. Dabei entdeckten die Schüler ihre eigenen Stärken. Während einige etwa gut reden



Jenna (von links), Luisa und Yassin haben den Sonderpreis gewonnen.

können, liegt anderen eher das Planen oder strukturiertes Arbeiten.

Im Gründertalk stand ihnen Unternehmer Vural Bayindir, der

in Lehrte einen Gebäudedienst betreibt, rund um das Thema Selbstständigkeit Rede und Antwort. Ab dem dritten Tag der Projektwoche schlüpfen die Schüler

selbst in die Rollen von Unternehmern. In kleinen Gruppen erstellten sie einen Businessplan, entwickelten Ideen und Verkaufsstrategien für ein eigenes Produkt und verkauften dieses schließlich im Lehrter Zuckerzentrum.

Über ihr Unternehmen, ihr Produkt und die Erfahrungen, die sie damit gemacht hatten, berichteten die Neunt- und Zehntklässler bei der Abschlusspräsentation in der IGS. Sie hatten bei der Produktentwicklung viel Kreativität bewiesen. Da gab es unter anderem Oster-Wundertüten, Blumen aus Buchseiten und einen Kummerkasten, in dem die Passanten ihre Sorgen loswerden konnten, indem sie diese auf Zettel schrieben.

Max, Lotte, Jordi und Oliver hatten beispielsweise Halterungen für Bücher produziert und dafür alte Schallplatten mit dem

Fön erhitzt und dann in die gewünschte Form gebogen. „Die Produktion war die größte Herausforderung, und es war überraschend schwierig, von der Idee zum eigentlichen Produkt zu kommen – aber das Beste war die Erfahrung, dass man alles schaffen kann“, berichtete der 16-jährige Max.

Die Coaches Ute Woll und Kai Jürgen sowie die IGS-Lehrerinnen Jenny Anderson und Meike Graen waren mit den Ergebnissen ihrer Schützlinge sehr zufrieden. „Toll, was das Projekt aus euch herausgeholt hat“, sagte Anderson. Einen Sonderpreis für besondere Innovation, Selbstständigkeit und Durchhaltevermögen erhielten Jenna, Luisa und Yassin. Alle Schülerinnen und Schüler bekamen Zertifikate, die sich später auch gut in der Bewerbungsmappe machen.



# Wehmut im Dorfladen

Aligser Geschäft schließt Ende April / Viele Regale sind schon leer

**Aligse.** Ein Donnerstagvormittag. Im Dorfladen Aligse schieben nur vereinzelt Kundinnen und Kunden ihren Einkaufswagen durch die Regalreihen. Seit bekannt wurde, dass der Laden am 29. April schließen wird, ist auch die Kundschaft deutlich zurückgegangen. Viele Regale sind mittlerweile leer. „Wir haben nur noch Restbestände. Außer den Frischeprodukten und den absoluten Grundnahrungsmitteln wie Salz und Mehl kaufen wir jetzt nichts mehr nach“, sagt Monika Schmedt. Auch einige der Regale selbst hat sie bereits unter anderem an einen Sportverein verkauft und hofft, noch weitere Interessenten zu finden.

Schmedt arbeitet im Dorfladen, seit Sabine Hoffmann das Geschäft vor 16 Jahren übernommen hat. Und als ihre Chefin vor ein paar Jahren erkrankte, übernahm sie ihre Vertretung. Die 70-Jährige ist montags bis sonnabends von 5 bis 13 Uhr im Dienst. Danach schmeißen die sieben Mitarbeiterinnen den Laden. „Die besten Mitarbeiterinnen der Welt, die bleiben mit mir bis zum letzten Tag“, freut sich Schmedt.

An diesem Vormittag sind Susan Meyer und Franziska Siekmann im Einsatz. Sie stehen hinter der Wursttheke, die nahtlos in den Brot- und Backwarentresen übergeht. Dort haben sie schon unzählige Brötchen von Bäcker Klöppler aus Ahlten geschmirt



Monika Schmedt will nach mehr als 15 Jahren im Dorfladen ihre Rente genießen.

und mit Wurst von Schlachter Schütter von gegenüber belegt. „Im Schnitt gehen bei uns zwischen 400 und 500 Brötchen weg, das Frühstück ist unser Hauptgeschäft“, sagt Schmedt. Vor allem Handwerker decken sich früh morgens im Dorfladen mit Brötchen und Kaffee ein.

Auch Dachdeckermeister David Ulrich steht mit einer Tüte Mettbrötchen an der Kasse. Seit er sich mit seinem Kompagnon in Aligse selbstständig gemacht hat, geht er im Dorfladen ein und aus. „Ich war hier schon zu jeder Tageszeit“, erzählt Ulrich und lacht. An diesem Tag hat er sich gerade noch eine der letzten Frikadellen gesichert. Die kommen im Dorfladen immer montags und donnerstags frisch gebrutzelt direkt aus der Pfanne.

Eine Stammkundin, die ihren Namen nicht nennen möchte, sorgt sich vor allem um die Älteren im Ort. „Wo sollen denn jetzt die Senioren aus dem benachbarten Altersheim einkaufen?“, fragt die 81-Jährige. Sie selbst müsse dann stets ihre Kinder bitten, sie zum Einkaufen nach Lehrte zu fahren. Die Schließung des Dorfladens bedeute für Aligse einen sehr großen Verlust. „Wir haben ja bald gar nichts mehr vor Ort“, bedauert die Aligserin. Der Ort hat in der jüngeren Vergangenheit bereits Geschäfte wie den Grünen Laden für Floristik oder die Volksbankfiliale verloren.

Wie es mit dem Dorfladen weitergeht, steht in den Sternen. Der Mietvertrag läuft Ende April aus. Hoffmann hat nicht verlängert. Schmedt möchte ihren Ru-

hestand genießen. Es gebe zwar schon seit Längerem einen ernsthaften Interessenten, doch mehr ist nicht bekannt.



Der Aligser Dorfladen ist Herz und Kommunikationszentrum des Ortes.

Stammkundin Heike Bürger hofft inständig, dass noch ein Nachfolger gefunden wird. „Hier haben auch schon meine Eltern gekauft“, sagt sie. Morgens hat sie im Dorfladen Brötchen, die Zeitung und Kuchen gekauft; gegen Mittag holt sie Wasser und nimmt an der Kasse gleich noch einen Strauß Tulpen mit. „Ich werde das hier alles sehr vermissen, auch den Plausch mit den Mitarbeiterinnen“, betont die Aligserin.

Auch Schmedt und ihren Mitarbeiterinnen werden das gute Miteinander und die treue Stammkundschaft fehlen. Mit vielen waren sie per Du. „Da sind kleine Freundschaften entstanden. Man hat sich auch mal über Politik und Privates ausgetauscht“, erzählt Schmedt.

## Jäger pflanzen Hegebüsche

Hilfe für Vögel, Insekten und Wild

**Altkreis.** Die Jägerschaft Burgdorf hat in der Feldmark zwischen Röddensen und Aligse 500 Hegebüsche gepflanzt, um Insekten, Vögeln und Wild einen Unterschlupf zu bieten. Beteiligt haben sich rund 100 freiwillige Helfer aus Burgdorf, Sehnde, Uetze, Burgwedel und Isernhagen, darunter auch 20 Kinder. Damit die Büsche gut anwach-

sen hatte der Vorsitzende der Jägerschaft Otto Thiele im Vorfeld elf Tonnen Grüngutkompost beim Zweckverband Abfallwirtschaft erworben. Die örtlichen Landwirten Jürgen Buchholz und Helmut Hartmann halfen bei der Pflanzaktion tatkräftig mit ihren Maschinen mit. Gefördert wurde sie von der Landesjägerschaft Niedersachsen.



Die Jägerschaft hat Hegebüsche gepflanzt.

FOTO: PRIVAT

## Stadt, Land, Kunst

Neue Ausstellung in der Städtischen Galerie

**Lehrte.** Hannover ist ihre Geburtsstadt, in Berlin-Kreuzberg hat sie früher gewohnt und ihr neuer Lebensmittelpunkt ist die Uckermark: Die Künstlerin Claudia Mitzinneck thematisiert in ihren Werken stets konkrete Städte und Landschaften. Eine Auswahl ihrer Arbeiten ist unter dem Titel „Wohin?“ bald in der Städtischen Galerie, Alte Schloserei 1, zu sehen. Bei der Ausstellungseröffnung gibt Lehrtes Kulturbauauftragte Julienne Franke eine Einführung in das Werk und Lehrtes dritter stellvertretender Bürgermeister Ronald Schütz übernimmt die Begrüßung. Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 21. April, um 19 Uhr. Danach sind die Werke dienstags bis freitags sowie sonntags jeweils von 14 bis 18 Uhr zu sehen. Der Eintritt ist frei.

Claudia Mitzinneck hat Bildende Kunst in Stuttgart und Braunschweig studiert. 2009 präsentierte sie erstmals Werke in der Städtischen Galerie Lehrte. Motivstränge wie Stadtpläne und Straßenansichten, Landkar-



Bei diesem Aquarell hat sich Claudia Mitzinneck vom Georgengarten in Hannover inspirieren lassen.

ten und Landschaften ziehen sich schon länger durch die Werke der Künstlerin.

Seit 2020 entstehen transparente, teils großformatige Aquarelle, die gegenüber den Gemälden mit ihrer opaken Oberfläche und intensiver Farbigkeit neue Darstellungsmöglichkeiten eröffnen. In zarten Farben überlagern sich wie gerastert wirkende Planansichten und Häuserfassaden von Straßen mit ornamenthaften Stuckverzierungen und Pflanzenformen.

Aufsicht und Ansicht werden in einer Art Kippbild ver-

schränkt, Räumlichkeit wird auf verschiedenen Ebenen sichtbar, ohne die klassische Zentralperspektive zu verwenden.

Von Hannover sind aktuelle Werke, unter anderem vom Georgengarten, zu sehen. Mitzinneck hat die Landschaft als transparente Farbfläche angelegt, die vom weiß gelassenen Papier unterbrochen wird und so eine große Leichtigkeit ausdrückt.

Details und große Landschaftsausschnitte gehen dabei eine Verbindung ein, die im Bild zugleich Ferne und Nähe erzeugen.

## LSV sucht Helfer für den Citylauf

**Lehrte.** Der nächste Citylauf in der Lehrter Innenstadt findet zwar erst am 1. September statt. Aber schon jetzt geht der veranstaltende Lehrter Sport-Verein in die Vorbereitung für eine der größten ehrenamtlich organisierten Laufveranstaltungen in der Region Hannover. Dazu sucht Lehrtes größter Sportverein derzeit helfende Hände. Rund 50 bis 60 Helferinnen und Helfer sollen es sein, gibt LSV-Öffentlichkeitsarbeiterin Jasmin Wilke als Ziel aus. Im Fokus steht dabei die Absicherung der Laufstrecke durch Streckenposten. Hierfür sucht der LSV Freiwillige ab 16 Jahren. Ihre Aufgabe ist es, entlang des Rundkurses darauf zu achten, dass Fußgänger, Radfahrer oder Autofahrerinnen nicht auf die Strecke geraten. Außerdem sollen Helferinnen und Helfer bei der Anmeldung und der Ausgabe der Startunterlagen in der Sparkassenfiliale am City Center helfen. Neulinge bekämen eine Einweisung, erklärt Wilke.

Interessierte können sich bis Mitte Mai unter Telefon (051 32) 9299934 oder per E-Mail an citylauf@lehrtersv.de melden.

## Angst vor Stille?

Glaubenssache von Pastor Tibor Anca

Wie erleben Sie die Zeiten, wenn der ganze Lärm des Lebens nur für eine kurze Zeit aufhört und Stille einkehrt? Finden Sie das schön, oder eher anstrengend? Stille kann, so sehr uns der ganze Trubel des Lebens anstrengt, zunächst selbst anstrengend sein. Wenn uns auf einmal Stille umfängt, bemerken wir unsere eigene Unruhe, unseren eigenen Lärm. Alles, was sich in uns aufgestaut hat, wofür wir keine Zeit hatten, will auf einmal gehört und gelöst werden.

Es scheint so als wären wir nicht in der Lage, den Pausenknopf wirklich zu drücken – sowohl für den Lärm da draußen als auch für unseren eigenen Lärm. Ich denke, manchmal haben wir sogar Angst davor, in so eine Stille zu geraten, wenn wirklich alles schweigt – um mich herum und in mir selbst. Das ist so unheimlich. Trotzdem: man muss sich nicht vor solchen stillen Zeiten fürchten. Heute ist Karsamstag, ein Tag der besonderen Stille, zwischen Karfreitag und Ostersonntag. So

Tibor Anca ist Pastor in der Kirchengemeinde An Aue und Fuhse.

FOTO: PRIVAT



als hätte Gott den Pausenknopf gedrückt. Jesus liegt im Grab. Es passiert scheinbar nichts, Stille breitet sich aus. Gerade dieser Tag erinnert mich daran, dass ich anhalten darf. Ich muss die sich ausbreitende Stille, so unheimlich sie sein mag, nicht immer produktiv nutzen, um Antworten und Lösungen zu finden, um auf die richtige Idee zu kommen.

An Karsamstag schweigt selbst Gott. Er ist nicht abwesend, aber er schweigt. Ich kann mit ihm schweigen und auf ihn warten. Vielleicht hat er eine Idee, eine Lösung, eine Antwort. Was halten Sie davon?



11761001\_002623

max 10 km

# Hoppe

mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

### Unsere Angebote vom 11.04. bis 15.04.2023

<b>Rinderrouladen</b> aus der Jungbullenkeule aus der Oberschale	kg € <b>15<sup>99</sup></b> kg € <b>17<sup>99</sup></b>	<b>Mo., 10.04.2023</b> <b>Ostermontag</b> <b>Dienstag, 11.04.2023</b> <b>Makkaroniaufauf</b> mit Schinken, Hackfleisch und Käse	Port. <b>6.<sup>00</sup></b> Port. <b>6.<sup>90</sup></b>
<b>Kasseler</b> <b>Lachsbraten</b> goldgelb geräuchert	kg € <b>11<sup>90</sup></b>	<b>Mittwoch, 12.04.2023</b> <b>Hähnchengyros</b> mit Tzaziki und Gemüsereis	Port. <b>6.<sup>90</sup></b>
<b>Grillbauch</b> verschieden gewürzt	100 g € <b>0<sup>89</sup></b>	<b>Donnerstag, 13.04.2023</b> <b>Herzhafter</b> <b>Erbseintopf</b> mit Kasselerwürfeln	Port. <b>4.<sup>20</sup></b>
<b>Käsekacker</b> aus dem Buchenrauch, herzhaft-würzig	100 g € <b>1<sup>99</sup></b>	<b>Freitag, 14.04.2023</b> <b>Hackbraten</b> mit Möhrengemüse und Kartoffelgratin	Port. <b>7.<sup>80</sup></b>
<b>Heidemettwurst</b> naturgereift	100 g € <b>1<sup>99</sup></b>	<b>Samstag, 15.04.2023</b> <b>2 zarte Rinderrouladen</b> mit kräftiger Sahnesoße	Port. <b>9.<sup>00</sup></b>
<b>Fleischsalat</b> laufend frisch	100 g € <b>0<sup>99</sup></b>		

### Unser Feierabendmenü

für Dienstag, den 11.04.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Currywurst** mit herzhafter Soße und Pommes Port. **6,20 €**

Steindamm 26 · 31311 Hängsien  
Telefon: 05147-978550

Mail: info@fleischerei-hoppe.de  
Internet: www.fleischerei-hoppe.de

## Herzrasen

Angebote zum Verlieben

0,00 %-Finanzierung\* für alle  
MOVE Sondermodelle bis zum 29. April 2023

Verlängert  
bis zum  
29. April

**Polo MOVE 1.0 59 kW (80 PS) 5-Gang**  
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,5;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 124. Für das Fahrzeug  
liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP  
und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>2</sup>

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis inkl. Überführungskosten:	22.595,00 €
Anzahlung:	1.990,00 €
Nettodarlehensbetrag:	21.295,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,00 %
Effektiver Jahreszins:	0,00 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	11.640,76 €
Gesamtbetrag:	21.295,00 €
<b>48 mtl. Finanzierungsrate</b> à	<b>201,13 €<sup>1</sup></b>

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 29.04.2023. Stand 02/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Vorstehende Angaben entsprechen zugleich dem repräsentativen Rechenbeispiel gemäß PAngV. <sup>1</sup> Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. <sup>2</sup> Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Ihre Volkswagen Partner

**Volkswagen Automobile Hannover GmbH**  
**Autohaus Podbi,** Podbielskistraße 295  
30655 Hannover, Tel. 0511 54740 150  
**Autohaus Bischoff & Hamel,** Hildesheimer Straße 349  
30519 Hannover, Tel. 0511 8609 170

**Volkswagen Automobile Region Hannover GmbH**  
**Autohaus Langenhagen,** Friesenring 4/8  
30853 Langenhagen, Tel. 0511 726668 199  
**Autohaus Lehrte,** Rudolf-Petzold-Ring 1  
31275 Lehrte, Tel. 05132 5006 444

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.º Uhr**

# gilborn®

[zahnärzte]

Ihre Zahnärzte  
in der Wedemark, Engelbostel  
und Burgdorf

Wir wünschen  
allen frohe Ostern!

www.gilborn.com



## Viele alte Tomatensorten

BUND organisiert Pflanzenbörse

**Ahlten.** Der Bund für Umwelt und Naturschutz (BUND) veranstaltet eine Pflanzenbörse auf dem Gelände der Spielzeugwelt in Ahlten, Raiffeisenstraße 9. Sie öffnet am Samstag, 22. April, von 10 bis 13 Uhr sowie in der Zeit bis zum zum 29. April zusätzlich am Dienstag, Mittwoch und Freitag jeweils von 10 bis 18Uhr sowie am Donnerstag von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Im Fokus stehen Tomaten, die mit ihrer einzigartigen Sortenvielfalt überzeugen, wie Poschadel mitteilt. Zu den mehr als 30angebotenen Sorten zählen nicht nur die klassischen roten, sondern auch gelbe, grüne, orangefarbene und schwarze Tomaten. Poschadel rechnet damit, dass der „Rote Heinz“ auch in diesem Jahr

zum Verkaufsschlager wird. Diese Sorte war früher beliebt im Raum Hannover und hat durch ihren hiesigen Anbau einen hohen regionalen Bezug. Darüber hinaus gibt es weitere Gemüse- sowie Kräutersorten. Mit der Pflanzenbörse macht die Naturschutzorganisation auf das Verschwinden und Aussterben vieler Nutzpflanzensorten aufmerksam. Ein Grund dafür seien die Saatgut- und Vermehrungsbetriebe, die alte und regionale Sorten nicht mehr anbauten. Viele neue Hybridsorten seien nicht samenfest und können nicht selber nachgezogen werden. „Es ist wichtig, dass die alten und regionalen Nutzpflanzensorten erhalten bleiben“, sagt Karsten Poschadel BUND.

## Carsharing mit E-Autos

Planung für Immensen, Sievershausen, Arpke

**Lehrte.** Vor etlichen Jahren gab es schon einmal ein Carsharing-Angebot in der Lehrter Kernstadt, doch es setzte sich nicht durch. Jetzt startet die Projektgruppe „Erneuerbare Energien“ des Programms „Dorffregion Lebensort ISA“ – die drei Buchstaben stehen für Immensen, Sievershausen und Arpke – in den drei östlichen Ortsteilen einen neuen Versuch. Er ist Teil des Modellvorhabens Soziale Dorfentwicklung der Landesregierung.

Der Versuch orientiert sich an dem Modell „Dorfstromer“, für das im Alten Land und in Hamburg-Altona bereits 16 Elektrofahrzeuge im Einsatz sind. Sie stehen an Ladesäulen auf zentralen Plätzen in den Orten und werden über eine App gebucht. Die Mitgliedschaft im Verein kostet für Einzelpersonen 5 Euro, für Familien 8 Euro pro Monat. Firmen und Gemeinden zahlen deutlich mehr. Die Nutzung schlägt mit 5 Euro pro Stunde zu Buche. Darin sind der Strom und 250 Freikilometer bereits enthalten. Außerdem gibt es günstige Nacht- und Wochenendtarife.

Jetzt werden zunächst Fragebögen in den Geschäften der drei

Dörfer ausgelegt. Darin werden persönliche Daten wie Name und Adresse, aber auch das grundsätzliche Interesse an dem Angebot sowie die voraussichtliche Nutzungshäufigkeit erfragt. Ergibt sich aus den Rückmeldungen ein ausreichendes Interesse, soll eine Bürgerversammlung einberufen werden, bei der Vertreter des Dorfstromer-Vereins von ihren Erfahrungen berichten.

Nach Angaben der Projektgruppe gehören ihr Bürger aus der Dorffregion an, „die sich Gedanken über die Möglichkeiten des bürgernahen Einsatzes erneuerbarer Energien machen, Bürger, die bereits über Erfahrungen mit Fotovoltaikanlagen verfügen, ehrenamtliche Kommunalpolitiker und Mitbürger, die die Energiewende aktiv vorantreiben wollen“. Bei den Kommunalpolitikern sei das Vorhaben auf Zustimmung und Unterstützung gestoßen. Auch die drei Ortsbürgermeister hätten die Initiative begrüßt, teilt die Projektgruppe mit.

Die Projektgruppe freut sich über jede Person, die bei ihr mitarbeiten will. Wer Interesse hat, kann eine E-Mail an [info@LisaErneuerbareEnergien.de](mailto:info@LisaErneuerbareEnergien.de) schicken.



**Wollen E-Carsharing in ihren Dörfern einführen: Bernd Schnelle (von links), Reinhard Hemker, Rainer Jendrysek und Kurt Nelles von der Projektgruppe mit den Ortsbürgermeistern Armin Hapke, Klaus Schulz und Michael Clement.**



**STADT LEHRTE**  
**Bekanntmachung**  
Am **Donnerstag, den 13.04.2023, um 19:30 Uhr** findet im Backhaus, Ahrbeke 4, 31275 Lehrte-Arpke eine öffentliche Sitzung des **Ortsrates Arpke** statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Kriterien für die Benennung von Straßen und Plätzen auf dem Gebiet der Stadt Lehrte, Vorlage: 031/2023

Liste von ehrungswürdigen Frauen zur Benennung von Straßen, Plätzen und öffentlichen Gebäuden, Vorlage: 032/2023

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnabenstelle aus.

**Der Bürgermeister**



**STADT LEHRTE**  
**Bekanntmachung**  
Am **Dienstag, den 18.04.2023**, findet um **19:30 Uhr** in der Aueschule Alligse (Pausenhalle), Peiner Heerstraße 12, 31275 Lehrte-Alligse eine öffentliche Sitzung des **Ortsrates Alligse – Kolsborn – Röddensen** statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an: Informationen zum Baustart des Aldi-Lieferantenzentrums in der Gemarkung Alligse; Berichterstattung durch den Vorhabenträger


Liste von ehrungswürdigen Frauen zur Benennung von Straßen, Plätzen und öffentlichen Gebäuden, Vorlage: 032/2023

Kriterien für die Benennung von Straßen und Plätzen auf dem Gebiet der Stadt Lehrte, Vorlage: 031/2023

Mögliche Flächen für weiteres Straßenbegleitgrün; Antrag der Fraktion der Grünen vom 14.03.2023

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnabenstelle aus.

**Der Bürgermeister**



**STADT LEHRTE**  
**Bekanntmachung**  
Am **Mittwoch, den 19.04.2023, 19:30 Uhr**, findet in der Gaststätte Scheuer's Hof, Lehrter Straße 4, 31275 Lehrte-Immensen eine öffentliche Sitzung des **Ortsrates Immensen** statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an: Verteilung der Ortsratsmittel 2023

Kriterien für die Benennung von Straßen und Plätzen auf dem Gebiet der Stadt Lehrte, Vorlage: 031/2023

Liste von ehrungswürdigen Frauen zur Benennung von Straßen, Plätzen und öffentlichen Gebäuden, Vorlage: 032/2023

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnabenstelle aus.

**Der Bürgermeister**

# Ihre Prospekt-Beilage in diese Zeitung

## Marktspiegel

Lehrter & Sehnder Nachrichten

Tel. (0 51 36) 8 99 40

**Immensen.** Der Wecker klingelt um kurz nach sechs. Gegen 7.30 Uhr steht Franziska Löhrl im Kuhstall. Die Kühe müssen an den Melkroboter, die Kälbchen bekommen ihre Milch aus dem Nuckeleimer, die Liegeboxen müssen sauber gemacht und mit frischem Stroh versehen werden. Anschließend schiebt die 21-Jährige den Kühen das Heu zu, reinigt die Tränken und holt mit dem Traktor das Futter aus der Außenstelle. Nach dem Mittagessen absolviert sie das morgendliche Stallprogramm noch einmal aufs Neue. Alle 14 Tage ist Wochenenddienst. In der Woche endet der Arbeitstag gegen 18 Uhr. Im Winter ist es etwas ruhiger, im Sommer dauern die Tage auch mal länger.

Auf Hof Hattendorf in Immensen gibt es für Löhrl viel zu tun – die junge Frau absolviert dort derzeit ihr drittes Lehrjahr zur Landwirtin. Bauer Jörg Hattendorf bewirtschaftet den Hof an der Lüneburger Straße mit drei Generationen und bildet regelmäßig Auszubildende aus. Als klassischer „Gemischtbetrieb“ ist der Hof vielfältig aufgestellt. Ackerbau, Legehennen, Milch und Rinderzucht sind die Säulen. Die Produkte werden unter anderem direkt im eigenen Hofladen vermarktet. Die Azubis kommen vor allem im Kuhstall, aber auch auf dem Acker zum Einsatz.

### Die Mischung macht's

Löhrl liebt an ihrer Ausbildung die vielfältigen Tätigkeiten. „Die Mischung macht's, aber am besten gefällt mir die Arbeit mit den Tieren – Kühe sind einfach tolle Tiere und strahlen eine unglaubliche Ruhe aus“, sagt Löhrl. Die Junglandwirtin schätzt an ihrem Beruf zudem, dass die Ergebnisse

# Traumberuf Landwirtin

Franziska Löhrl absolviert ihre Ausbildung auf dem Hof Hattendorf in Immensen



**Keine Angst vor großen Maschinen: Franziska Löhrl fährt gern mit dem Trecker.**

seiner Arbeit unmittelbar greifbar sind: „Wenn ich etwas aussäe und dann später ernten kann, das ist schon ein tolles Gefühl.“ Dass sie sich bei ihrer Arbeit im Kuhstall regelmäßig dreckig macht, war noch nie ein Problem. „Wofür gibt es schließlich Duschen und Waschmaschinen“, meint Löhrl.

Ohne ihre Familie hätte die junge Frau den Weg in die Landwirtschaft aber vermutlich nicht eingeschlagen. Franziska Löhrl ist mit ihren beiden Schwestern auf dem Bauernhof ihrer Eltern in Groß Denke im Kreis Wolfenbüttel aufgewachsen. Während eine Schwester Tierärztin wurde und die andere in die Veranstaltungsbranche strebte, absolvierte Löhrl ihr erstes Lehrjahr auf dem elterlichen Hof mit Fokus auf dem Ackerbau. Wegen

des Abiturs kann sie die dreijährige Ausbildung verkürzen. Seit dem Sommer 2022 setzt sie ihre Ausbildung bei Bauer Hattendorf fort. „Ich brauchte einen Ausbildungsbetrieb mit dem Fokus Reproduktion/Nachzucht, dafür bieten sich Betriebe mit Sauen oder Milchvieh an“, berichtet Löhrl.

Mitte Juli wird sie ihre Ausbildung abgeschlossen haben. Ihre weitere Karriere in der Landwirtschaft hat die 21-Jährige klar vor Augen: Nach der Ausbildung möchte sie Agrarwissenschaft in Göttingen oder Kiel studieren, dann vielleicht noch Erfahrungen auf einem anderen Hof sammeln und irgendwann den Betrieb der Eltern übernehmen.

Dass sie einmal Landwirtin werden wollte, wusste Löhrl

schon in der Grundschule. „Ich habe damals meinen Papa gefragt, ob das auch Mädchen machen können, und die Antwort war ein klares Ja“, berichtet Löhrl. Das Vorurteil, dass Frauen für diese Aufgabe weniger geeignet sind, sei mittlerweile längst überholt.

### Frauen in der Landwirtschaft

Frauen sind auf dem Trecker, im Stall und auf dem Acker heute keine Besonderheit mehr. Im Jahr 2020 waren 335.400 Frauen offiziell in der Landwirtschaft tätig. Fast die Hälfte (43 Prozent) davon als Familienarbeitskräfte, ein gutes Drittel als Saisonarbeitskräfte (35 Prozent) und mehr als ein Fünftel (22 Prozent) als ständige

Arbeitskräfte. Einen eigenen Betrieb leiten allerdings nur wenige.

In einer vom Deutschen Landfrauenverband initiierten Studie zur „Lebens- und Arbeitssituation von Frauen in der Landwirtschaft“ gaben 72 Prozent an, an strategisch-unternehmerischen Entscheidungen beteiligt zu sein. Von den 7345 befragten Frauen gehörten nur elf Prozent der gesamte Betrieb, weiteren 24 Prozent gehörte zumindest ein Teil der Flächen oder Gebäude.

Auch in ihrer Berufsschulklasse in Hannover-Ahlem ist mit vier von 16 Azubis ein Viertel weiblich. Dumme Sprüche von den männlichen Mitschülern hat Löhrl noch nie zu hören bekommen. Auch die Lehrerinnen und Lehrer behandeln alle Azubis gleich. „Aber wir Mädels sind in der Berufsschule engagierter und gewissenhafter“, erzählt Löhrl augenzwinkernd.

### Gleichberechtigter Einsatz

Bei ihrer Arbeit auf dem Hof wird die angehende Landwirtin ganz selbstverständlich gleichberechtigt eingesetzt. Wie die männlichen Kollegen fährt die zierliche junge Frau auch die dicken Traktor, und wuppt die schweren Futtermittelpakete. „Natürlich ist das auch mal anstrengend, aber die Kraft reicht aus und spielt dank diverser Hilfsmittel insgesamt auch weniger eine Rolle – manchmal wäre ich allerdings gern ein bisschen größer, um besser an Dinge zu gelangen, die höher gelagert sind“, sagt Löhrl.

Gegenüber ihren männlichen Kollegen hat sie aber auch durchaus Vorteile: „Ich komme überall durch, auch durch die engen Fressgitter.“

# Sieben Stromausfälle in einem Jahr

Stadtwerke informieren Ortsrat über Ursachen / Einige Kabel wurden bereits ausgetauscht

**Ahlten.** Sieben mehr oder weniger großflächige Stromausfälle gab es im vergangenen Jahr in Ahlten. Vier davon wurden von defekten Kabeln ausgelöst, drei von Tieren, hat Stadtwerke-Geschäftsführer Björn Sommerburg jüngst im Ortsrat erläutert. Er betonte, dass das städtische Energieunternehmen schon einiges unternommen habe, um zukünftig weniger Versorgungsunterbrechungen zu bekommen, aber dass es noch weiterer Anstrengungen bedürfe.

Angefangen hatte die Serie im Februar, ausgelöst durch ein unbekanntes Tier, sagte Sommerburg. Danach waren viermal – im April, Juni, August und September – technische Defekte Ursache dafür, dass es in Ahlten vorübergehend dunkel wurde, Kühlschränke nicht mehr



**Wenn in eine Trafostation wie diese an der Edelerstraße in Ahlten ein Blitz einschlägt, kann das zu einem länger andauernden Stromausfall führen.**

kühlten, aus Radios weder Musik noch Nachrichten ertönten und Staubsauger und Computer

ebenso den Dienst verweigerten wie Wasch- und Geschirrspülmaschinen. Je zweimal waren Kabel

beziehungsweise Muffen – also Verbindungsstücke zwischen Kabeln – Ursache für den Ausfall. Eine Muffe versagte vermutlich infolge eines Blitzeinschlags. Die letzten beiden Unterbrechungen der elektrischen Versorgung in Ahlten im September und Oktober gingen laut Sommerburg auf Ratten zurück.

Die technischen Probleme könnten an gealtertem Material, Fehlern bei der Produktion oder auch an einer nicht ordnungsgemäßen Verlegung liegen, sagte der Stadtwerke-Geschäftsführer. Aber auch Umwelteinflüsse wie Gewitter und Starkregen könnten ursächlich sein. Gegen die Überalterung von Material habe man inzwischen zwei alte Mittelspannungsleitungen komplett ausgetauscht, berichtete er. Außerdem hätten die Stadtwerke die Netz-

struktur umgestellt sowie weitere Kabel und Muffen ausgetauscht.

Das werde auch noch weiterhin geschehen, kündigte Sommerburg an. Außerdem erhalte Ahlten eine zusätzliche Anbindung an das Netz über ein weiteres Kabel.

Die Arbeiten würden voraussichtlich im zweiten oder dritten Quartal dieses Jahres abgeschlossen. Außerdem soll die Schutztechnik erneuert und erweitert werden.

Das begrüßten die Ortsratsmitglieder ausdrücklich. Sie machten sich aber auch Sorgen um die künftige Versorgung ihres Dorfes angesichts des zunehmenden Stromverbrauchs unter anderem wegen E-Autos und Wärmepumpen. Sommerburg räumte ein, dass das Netz dafür bisher noch nicht ausgelegt sei.

# Mehr Platz für Sonnenenergie

Lehrter Rat will Flächen für Solarparks zur Verfügung stellen

**Lehrte.** Ein Antrag von SPD, Grünen und Linken zur Förderung des Ausbaus erneuerbarer Energien hat im Lehrter Rat breite Unterstützung gefunden. Einmütig sprach sich das Gremium für den Bau von Freiflächen-Photovoltaikanlagen aus. Rund ein Prozent des Stadtgebiets soll dafür zur Verfügung gestellt werden. Das wären mehr als 120 Hektar.

Allerdings wird die Stadt die Anlagen nicht selbst errichten, sondern nur die planerischen Voraussetzungen dafür schaffen. Als besonders geeignet gelten Flächen an Bahnstrecken und Autobahnen, aber auch bisher landwirtschaftlich genutzte Areale kommen infrage. So plant der hannoversche Energieversorger Enercity bereits einen Solarpark bei Ahlten, der auf einem Areal von 37 Hektar jährlich 27 Giga-

wattstunden Strom produzieren könnte. Das entspricht rechnerisch dem Verbrauch von etwa 10.000 Haushalten. Die Anlage wäre die mit Abstand größte ihrer Art in der Region Hannover.

Nach den Vorstellungen der Kommunalpolitiker sollen Investoren die Kosten für Standortanalysen und das jeweilige Bebauungsplanverfahren tragen. Außerdem soll die Stadt durch eine Abgabe von 0,2 Cent pro erzeugter Kilowattstunde von der Stromproduktion profitieren. Darüber hinaus sollen sich die Bürger an den Betreibergesellschaften beteiligen können.

Wichtig ist den Initiatoren, dass bei den Projekten der Arten- und Umweltschutz berücksichtigt wird. Dadurch und mit einer intensiven Beteiligung der Öffentlichkeit an den Planungen



**Der Lehrter Rat will Flächen für Photovoltaik-Anlagen zur Verfügung stellen.**  
FOTO: PEXELS/  
MARKUS SPISKE

sollen Konflikte vermieden und die Akzeptanz gefördert werden. Eine Idee dabei ist die Anlage von Blühstreifen unter den Solarzellen.

Jetzt sollen zunächst der Ausschuss für Grünplanung, Um-

welt- und Klimaschutz sowie der Bau- und Verkehrsplanungsausschuss eine öffentliche Anhörung durchführen. Daran sollen die kommunalen Spitzenverbände und der Bundesverband Energie- und Wasserwirtschaft eben-

so beteiligt werden wie Vertreter der Energiewirtschaft, des Landvolks und der Klimaschutzagentur der Region Hannover oder der Umweltverbände BUND und Nabu. Ein Termin dafür steht noch nicht fest.



# Erlebnisreicher Saisonstart

Abwechslungsreiches Jahresprogramm im Straßenbahnmuseum

**Wehmingen.** Heidi von der Ah sitzt mit ihrem Enkel Bennet ganz vorne in der Kinderbahn. Sie sind zum Saisonstart ins Straßenbahnmuseum in Wehmingen gekommen und lassen sich jetzt im Schrittempo über das Gelände fahren. „Nachher fahre ich selber eine Bahn“, verrät von der Ah. Denn auch in diesem Jahr ist es wieder möglich, Lokführer zu spielen und eine echte Tram über das Museumsgelände zu steuern.

Bis zum 31. Oktober können die Besucher an Sonn- und Feiertagen in die Welt des Schienenverkehrs eintauchen und alles über den öffentlichen Personennahverkehr und die historische Straßenbahntechnik erfahren. Darüber hinaus lädt das Straßenbahnmuseum zu vielen Sonderveranstaltungen ein:

- Ostersonntag und Ostermontag, 9. und 10. April, können Kinder sich auf dem weitläufigen Gelände auf die Ostereisuche machen.
- Für den 30. April ist ein Blaulichttreffen geplant, bei dem sich alles um Feuerwehr, Polizei und Technisches Hilfswerk (THW) dreht.
- Für den 14. Mai lädt das Mu-



seum zum Bustreffen mit historischen und modernen Bussen ein.

- Eine weitere Premiere gibt es am 11. Juni, wenn beim US-Classic Meeting erstmals US-Fahrzeuge von vor dem Baujahr 1969 auf Hohenfels zu sehen sind.
- Beim Modelltruck-Treffen am 1. Juli präsentiert der Mini-

**Bennet und seine Oma Heidi von der Ah sitzen ganz vorn in der Kinderbahn.**

es am 9., 16. und 23. Juli zu bestaunen. Dann gewährt Dietmar Hintz aus Hannover bei der Playmobil-Ausstellung Einblicke in seine umfangreiche Sammlung und baut unter anderem eine Ritterburg, einen Tropenwald und die Arche Noah auf.

- Freunde historischer Autos, Motorräder und Motorroller kommen am 13. August beim Oldtimertag auf ihre Kosten.
- Beim Modellbahntreffen fahren am 3. September große und kleine Modellstraßenbahnen.
- Am 10. September ist das Straßenbahnmuseum erneut ein Tourenziel beim Entdeckertag der Region.
- Ausklingen wird die Saison am 31. Oktober unter dem Motto „Das Straßenbahnmuseum leuchtet“ mit Tramfahrten im Scheinwerferlicht.
- Und am 3. Dezember öffnet das Museum noch einmal für die beliebten Nikolausfahrten.

# Unterstützung für Ukrainer in Sehnde

Neue zweisprachige Internetseite hilft bei der Vernetzung

**Sehnde.** In der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde in Sehnde treffen sich regelmäßig aus der Ukraine geflüchtete Menschen. Sie nehmen am Gemeindeleben teil, bilden aber auch eigene Gruppen. Jetzt können sie auch noch über eine Internetseite kommunizieren, die der ehemalige Sehnder AWO-Vorsitzende Reiner Luck zusammen mit dem ukrainischen Pastor Gennadii Yanchenko unter der Adresse sehnde-hilft-ukraine.com eingerichtet hat.

Unter dem Motto „Miteinander füreinander – wir halten zusammen“ können Hilfesuchende auf der zweisprachigen Seite Informationen finden, Familien ihre Angehörigen grüßen und Vorschläge für die Freizeitgestaltung machen. Die Geflüchteten seien per Handy zwar schon recht gut vernetzt, berichtet Luck. Auf diesem Weg würden beispielsweise Informationen darüber weitergegeben, wo Kleidung, Möbel und Hausrat günstig zu bekommen seien. Aber mit der neuen Website könne der Austausch noch verbessert werden.

Ein Schwerpunkt sollen Jobsuche und -angebote werden. Noch präsentieren sich dort nur



Dieser gebrauchte Stromgenerator eines Sehnder Unternehmens wird demnächst in der Ukraine Strom erzeugen. Das freut Pastor Gennadii Yanchenko (von rechts) ebenso wie Übersetzerin Olga Seidel und Unterstützer Reiner Luck.

Mitglieder der Familie Yanchenko: Vater Gennadii bietet die Einrichtung von Aquarien an, Mutter Lidia möchte in der Altenpflege tätig werden, und die Medizinstudentin Sniszana in einer Pflegeeinrichtung helfen. Die Familie Yanchenko ist außerdem musikalisch begabt und könnte in neunköpfiger Besetzung mit Instrumenten und Gesang bei Vereins- und Familienfeiern, Betriebsfesten und in Seniorenheimen auftreten. Auch dafür kann man über die Internetseite Kontakt aufnehmen.

Für Gennadii Yanchenko hat die Website aber noch eine ganz andere Bedeutung. „Das ist eine Möglichkeit für uns Ukrainer, sich in das deutsche Leben einzubringen.“ Außerdem könnten sie auf diese Weise ihre Deutschkenntnisse verbessern. Wichtig sei auch die Bekanntgabe von Treffen. „Die Menschen brauchen Gemeinschaft“, weiß Yanchenko, der die ukrainische Gruppe innerhalb der Kirchengemeinde organisiert und auch Bibelstunden abhält. Wie sehr die Geflüchteten die Gemein-

schaft suchen, zeigte sich zum Beispiel im vergangenen Jahr am 24. August, dem Unabhängigkeitstag der Ukraine. Rund 180 Menschen aus den Dörfern der Umgebung trafen sich aus diesem Anlass in Sehnde.

Aber auch die Verbindung zur Heimat wird aufrechterhalten – nicht nur telefonisch oder per Internet. Demnächst werden Yanchenko und einige Freunde einen gebrauchten Generator mit einer Leistung von 17 Kilowatt bis an die ukrainische Grenze bringen.

Den hat ihnen ein Sehnder Unternehmen für sehr wenig Geld überlassen. „Das war mehr eine Spende“, sagt Olga Seidel von der Freikirchlichen Gemeinde, die dort als Übersetzerin hilft. An der Grenze wird das Gerät dann von Freiwilligen übernommen, die es in ein Gebiet bringen wollen, wo die Stromversorgung durch russischen Beschuss zusammengebrochen ist. Die Leistung des Generators entspricht in etwa dem Verbrauch von fünf Zwei-Platten-Herden.



Die neue Internetseite bietet zweisprachige Informationen.

## Schlagzeug bis Geige

Zehnwöchiges Instrumentenkarussell für Kinder

**Sehnde.** Wie im vergangenen Jahr gibt es auch 2023 in Sehnde ein mehrwöchiges Instrumentenkarussell für Kinder im Alter von 6 – 10 Jahren. Innerhalb von acht Wochen können Grundschulkinder insgesamt zehn verschiedene Instrumente kennenlernen. Am Ende des Karussells sind alle Instrumente in einer Musizierstunde zu hören. Das Karussell beginnt am 17. April 2023.

Die Kinder können aus diesen Instrumenten auswählen: Schlagzeug, Saxophon (nur Kinder im Alter von 10 Jahren), Gitarre, Klavier, Blockflöte, Posaune, Geige, Trompete, Querflöte (nur Kinder im Alter von 8-10 Jahren) und Klarinette (nur Kinder im Alter von 9-10 Jahren). Die Schnupperstunde findet in kleinen Gruppen von 4 Schülern statt und dauert 45 Minuten.

Zum Abschluss des Instrumentenkarussells können alle Kinder die Instrumente noch einmal bei einer Musizierstunde auf der Bühne erleben.

Die Teilnahmegebühr beträgt pauschal 20 Euro. Sie treffen bei der Anmeldung die Auswahl, welche Instrumente Ihr Kind kennenlernen und ausprobieren möchte. Die Termine und Orte der Schnupperstunden erfahren Sie von der Musikschule bei der Anmeldung. Alle Termine sind auf der Internetseite der Musikschule [www.musikschule-ostkreis.de](http://www.musikschule-ostkreis.de) vorab einsehbar.

Anmeldungen für das Sehnder Instrumentenkarussell werden ab sofort angenommen. Dabei können zugleich die gewünschten Instrumente angegeben werden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und richtet sich nach dem Eingang der Anmeldungen.

Für nähere Informationen und Anmeldungen wenden sich Interessierte bitte an das Büro der Musikschule Ostkreis Hannover e.V. (05136) 2027/2028 (Montag-Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr). Informationen auch unter: [www.musikschule-ostkreis.de](http://www.musikschule-ostkreis.de) oder bei Facebook.

## Brücke wird erneuert

Region plant Bauarbeiten für die Sommerferien

**Müllingen.** Die Region Hannover will die Brücke über die Bruchriede im Zuge der Regionsstraße K 147 nördlich von Müllingen erneuern. Sie sei 66 Jahre alt und nicht mehr auf dem neuesten Stand der Technik. Aufgrund der Fahrbahnbreite der zweispurigen K 147 von nur etwa 6,50 Metern komme es außerdem gelegentlich zu Problemen, wenn sich Busse oder Lastwagen entgegengängen.

Laut der Regionsverwaltung wäre eine Sanierung nicht wirtschaftlich. Deshalb soll das Bauwerk durch eine neue Brücke ersetzt werden. Laut einem Kostenvoranschlag wird das rund 560.000 Euro kosten. Nach Aus-

sage der SPD-Landtagsabgeordneten Silke Lesemann wird das Land davon rund 340.000 Euro übernehmen.

Wenn der offizielle Bewilligungsbescheid vorliegt, will die Region die genauen Kosten in einer Ausschreibung ermittelt werden. Als Bauzeit sind die Sommerferien vorgesehen. Für Autos wird dann eine Umleitung ausgeschildert, die von Müllingen aus über Bolzum, Sehnde und Wassel führt. Davon werden auch die Busse der Linie 330 von Löhnde zur Brabeckstraße in Hannover betroffen sein. Radfahrer können eine wesentlich kürzere Route westlich des gesperrten Abschnitts nutzen.



Die Brücke über die Bruchriede ist marode und soll durch einen Neubau ersetzt werden.

## Infos zur Restmülltonne

Aha lädt zur Veranstaltung ein

**Sehnde.** Zum 1. Januar 2024 wird auch in den noch verbleibenden Regionskommunen die Restmüllabfuhr von Säcken auf Tonnen umgestellt. Wie das funktioniert und welche Auswirkungen das hat, das will der Zweckverband Abfallwirtschaft Hannover (Aha) bei einer Informationsveranstaltung in Sehnde erläutern.

Sie beginnt am Dienstag, 18. April, um 18 Uhr im Forum der Kooperativen Gesamtschule (KGS), Am Papenholz 11. Ursprünglich hatte dies die Aha-Geschäftsführung im Rahmen einer Ratssitzung mitteilen wollen, doch die Stadt hatte stattdessen eine öf-

fentliche Informationsveranstaltung bevorzugt.

Diese beginnt nach Aussage von Bürgermeister Olaf Kruse (SPD) mit einer kurzen Präsentation von 15 bis 20 Minuten. Danach stehen die Beschäftigten von Aha für Fragen zur Verfügung. Dafür planen die Organisatoren ein Zeitfenster von etwa 90 Minuten ein.

„Die Fragestunde soll dazu dienen, dass die Bürgerinnen und Bürger ihre Sorgen und Ängste vortragen können“, teilt Kruse mit und fügt hinzu, die Verwaltung werde an dieser Veranstaltung mit der zuständigen Fachdienstleitung sowie dem Bürgermeister teilnehmen.

# Bäume bekommen zweite Chance

Niederländische Initiative verschenkt Setzlinge

**Bilm.** „Herbert, wollen wir auch noch eine serbische Fichte mitnehmen?“, fragt Dorothea Schaprian ihren Mann. Der nickt und stellt das Jungbäumchen zu den anderen Setzlingen. Das Ehepaar aus Hainbuchen hat bereits ein paar Hainbuchen und eine Schwarzkiefer ausgewählt. Mit den Hainbuchen möchten sie ihren kleinen Privatwald aufforsten. Der jüngste Schnee hat dort mit seiner Last Kiefern und Birken wie Streichhölzer einknicken lassen. Die Schwarzkiefer soll sich derweil im heimischen Garten entfalten.

Bekommen haben die Schaprians die Setzlinge auf dem Hof von Landwirt Christian Bruns in Bilm. Die niederländische Initiative „Mehr Bäume jetzt“ hat dort am Sonntag 5000 Baumsetzlinge verschenkt, die eigentlich keine Chance haben, weil sie zu dicht an Wegesrändern standen, zu wenig Licht bekommen haben oder vom Ausdünnen der Bestände stammen. „Eigentlich wären diese Bäumchen jetzt geschreddert worden, bei uns bekommen sie

nun eine zweite Chance“, erklärt Bruns, der sich mit der Aktion für Nachhaltigkeit, Klimaschutz und regionale Artenvielfalt einsetzt.

Die Aktion kommt bei Gartenbesitzern und Landwirten sehr gut an. Schon in den ersten beiden Stunden gehen auf dem Hof rund 1000 Setzlinge weg. Neben serbischen Fichten, Schwarzkiefern und Hainbuchen gibt es auch Douglasien, Rotbuchen und Lärchen. „Vor allem Laubbäume wie Eiche und Buche sind beliebt“, erklärt Bruns.

Sonja und Jörg Schulz aus Ilten greifen ebenfalls zu den Hainbuchen. „Wir möchten damit einen Sichtschutz pflanzen und obendrein etwas für die Natur tun, unter anderem für unsere Eichhörnchen“, erzählt Sonja Schulz. Die Iltenerin lobt die kostenlose Verteilaktion. „Das ist super und doch viel besser, als wenn die Bäumchen entsorgt werden“, betont sie. Etwas für den Klimaschutz und die Artenvielfalt zu tun ist dem Ehepaar wichtig. „An unserer Garage gibt es einen Be-

reich, den wir bewusst nicht mähen, sondern als Wildwiese belassen, was sich da mittlerweile an Schmetterlingen und Bienen tummelt, ist wunderbar“, freut sich die Iltenerin.

Sabine und Carsten Elges möchten auf ihrem Grundstück mit jungen Hainbuchen ebenfalls eine Hecke anlegen. Worauf sie beim Einpflanzen achten müssen,

erfahren sie mithilfe einer Schautafel von Soufiane Saddik von der Initiative „Mehr Bäume jetzt“. Der Niederländer empfiehlt unter anderem, für den Setzling ein etwa 60 bis 80 Zentimeter großes Loch auszuheben und den Boden mit humusreicher Walderde oder Blattdünger zu verbessern. „Oben einmal kappen und großzügig gießen“, betont Saddik.



Soufiane Saddik erläutert Sabine und Carsten Elges, worauf sie beim Einpflanzen ihrer Hainbuchen achten sollen.

### Amtliche Bekanntmachung

**Sitzungen der Gremien der Stadt Sehnde vom 11.04.2023 bis zum 12.04.2023**

Am Dienstag, den 11.04.2023 um 18:00 Uhr findet im Ratssaal des Rathauses, Eingang Nordstr. 19, 31319 Sehnde eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses Stadtentwicklung und Umwelt statt.

**Wesentliche Tagesordnungspunkte:**

- „Einwohnerfragestunde“
- Beschlussfassung über technische Prüfung im Rahmen der Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 bei der Stadt Sehnde
- Straßenzustandskataster
- Haushaltssicherungskonzept

Am Mittwoch den 12.04.2023 um 18:00 Uhr findet im Feuerwehrhaus Bolzum, Am Mühlenberg 8, 31319 Sehnde-Bolzum eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Bolzum statt.

**Wesentliche Tagesordnungspunkte:**

- „Einwohnerfragestunde“
- Einziehung von Teilflächen der Straße „Schmiedestraße“ in Sehnde-Bolzum, gemäß § 8 Niedersächsisches Straßengesetz (NStG) - Einziehungsbeschluss
- Ernennung von Joscha Warnecke zum stellvertretenden Ortsbrandmeister der Ortsfeuerwehr Bolzum
- Malfest
- Vergabe von Ortsratsmitteln







Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Du wirst immer in unseren Herzen sein!

**Anneliese Hofmeister**  
geb. Held  
\* 7.8.1937 † 31.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Heinz-Günter  
Andreas und Manuela  
Andrea  
Dustin und Claudine**

31311 Obershagen, Dröge Wiese 9

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 12. April 2023,  
um 12.00 Uhr von der Friedhofskapelle Obershagen aus statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88



11548401\_002623

Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben, war's Erlösung.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Roswitha Gohmert**  
geb. Wiegandt  
\* 24.3.1937 † 3.4.2023

Du wirst immer bei uns sein.

In Liebe  
**Dein Karl  
Rolf und Martina  
Jürgen und Bettina  
Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 13. April 2023,  
um 14.30 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte,  
Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde Tel. 05138-1564



11808401\_002623

Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern  
und dich nie vergessen lassen.

**Gerda Jödner**  
geb. Jaeckel  
\* 19.11.1935 † 31.03.2023

Du wirst uns fehlen, an jedem Tag  
zu jederzeit.

**Heidrun, Wolfgang, Dani, Tobias, Pia, Timo  
Ingrid, Heike, Ewald, Susanne, Bejto,  
Anne-Katrin, Dirk und Lieselotte**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und  
Freundeskreis auf dem Friedhof in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz; Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



11816801\_002623

Ich bin müde geworden.  
Meine Augen haben viel gesehen,  
meine Ohren haben viel gehört.  
Es ist Zeit, dass ich hingehe, wo ich  
die finde, die ich so sehr vermisst habe.

**Helga Maria Zastrow**  
geb. Fütterer  
\* 24.06.1936 † 29.03.2023

In stiller Trauer  
**Sabine Plate mit Familie  
Bernd Zastrow mit Familie**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 14. April 2023,  
um 12.00 Uhr auf dem neuen Friedhof Altwarmbüchen,  
Hannoversche Str. 35, 30916 Altwarmbüchen statt.  
Von Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel.: 05139/1816



11423901\_002623

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Mann, unserem  
fürsorglichen Vater und lieben Opa

Dipl. Kfm.

**Horst Probst**  
\* 10.8.1932 † 31.3.2023

Wir sind sehr traurig

**Erika Probst  
Dr. Oliver und Silvia Probst  
Petra Probst  
Adrian, Lucia-Isabell und Alexandro  
sowie alle Angehörigen**

30938 Burgwedel, Burgstraße 10

Die Trauerfeier findet am 14. April 2023 um 14.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle in Kleinburgwedel statt.  
Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir  
abzusehen.



11806801\_002623

Am 21.03.2023 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter

**Herr Heinz-Ulrich Alpers**  
im Alter von 73 Jahren.

Der Verstorbene war seit dem Beginn seiner Ausbildung am 01.04.1965  
bis zum Eintritt in den Ruhestand im Jahre 2013 in verschiedenen  
Bereichen der Stadt Lehrte tätig; zuletzt als Leiter des damaligen  
Haupt- und Personalamtes.

Mit der Familie trauern wir um einen pflichtbewussten, zuverlässigen  
und engagierten Mitarbeiter, der wegen seiner freundlichen Wesensart  
und seiner Ausgeglichenheit sehr beliebt und angesehen war.

Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Stadt Lehrte**

Frank Prüße  
Bürgermeister

Andrea Jeschke  
Für den Gesamtpersonalrat  
der Stadt Lehrte



11805801\_002623

Unser Ehrenmitglied

**Heinz-Ulrich Alpers**  
verstarb am 21. März 2023 im Alter von 73 Jahren.  
Wir nehmen Abschied von unserem Sportkameraden, der  
unseren Verein in der Leichtathletikabteilung unterstützt hat und  
Mitverantwortlicher des Lehrter City Laufes war. Wir werden ihm ein  
ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

**LEHRTER SPORT-VEREIN**  
v. 1874 (Bundesbahn) e.V.

**Für den Vorstand  
Martina Prüße**

**Für den Aufsichtsrat  
Ulli Pausch**



11564801\_002623

Wir haben Deine humorvollen Sprüche  
und Deine Stimme im Ohr,  
Dein Bild im Kopf  
und Dich im Herzen.

**Karl Busse**  
\* 16.7.1946 † 18.3.2023

Für die gemeinsamen glücklichen Jahre,  
die wir zusammen erleben durften,  
sind wir sehr dankbar.

In Liebe  
**Deine Inge  
Maja und Tobias mit Joshua  
Sina und Dennis  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 21. April 2023, um 12 Uhr in der  
Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde Tel. 05138-1564



11321801\_002623

Wir trauern um unseren Alterskameraden den  
Hauptlöschmeister

**Dieter „Tulli“ Matull**

Tulli verstarb am 24.03.2023 im Alter von 83 Jahren.

Wir danken für den langjährigen Einsatz in unserer  
Feuerwehr und für das persönliche Engagement  
u.a. als Gruppenführer und Feuerwehrtaucher.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

**Freiwillige Feuerwehr Burgdorf**



11551501\_002623

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht  
mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
(Hermann Hesse)

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Edeltraut Haack**  
geb. Felske  
\* 12.12.1926 † 1.4.2023

In stiller Trauer  
**Klaus-Jürgen und Angela Haack  
Martina Köhler geb. Haack  
und Uwe Fehlhaber  
Thorsten und Sonja Haack  
Stefan und Stephanie Vobienke  
Inka, Aileen und Linsey**

Traueranschrift: Familie Haack, Köthenwaldstraße 38, 31275 Lehrte

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564



11527001\_002623

Am 18. März 2023 verstarb unser ehemaliger Erster Stadtrat

**Karl Busse**  
im Alter von 76 Jahren.

Herr Busse war über 26 Jahre bei der Stadt Sehnde beschäftigt,  
zuletzt vom 01.12.1998 bis zum 31.12.2000 als allgemeiner  
Vertreter des Stadtdirektors. Er hat sich stets mit seinem fundierten  
Wissen und viel Geschick für die Belange der Sehnder\*innen  
eingesetzt. In großem Maße hatte er Anteil an der erfolgreichen  
Entwicklung unserer Stadt. Dafür gebühren ihm unser Dank und  
unsere Anerkennung.

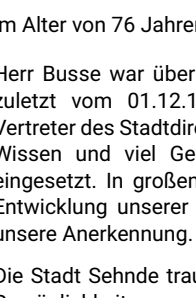
Die Stadt Sehnde trauert mit den Angehörigen um eine geachtete  
Persönlichkeit.

In Namen des Rates und der Verwaltung der

**Stadt Sehnde**

Kruse  
Bürgermeister

Ebeling  
Personalratsvorsitzende



10645101\_002623

Himmel und Erde müssen vergehn,  
aber die Musici bleiben bestehn!

Ein erfülltes Leben voller Fürsorge, Musik und  
Arbeit ist zu Ende gegangen.

**Konstanze  
Franke**  
\* 14.5.1929 † 27.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meiner geliebten Mutter,  
Schwiegermutter, Tante und Omi, die immer  
für uns da war

**Dres. Ricarda und Bernd Sievers  
Adrian Robert Milan  
Wiebke und Sascha Pinkowsky  
David Tobias  
Eibo und Saskia Schulz-Wolfgang  
Mischa**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, den 21. April 2023 um 11:00 Uhr in  
der St. Nicolai-Kirche in Kirchhorst statt.

Trauerpost bitte an: Dr Ricarda Sievers, Pommernstraße 1,  
31139 Hildesheim



11981001\_002623

Ein Vater liebt – ohne viele Worte.  
Ein Vater hilft – ohne viele Worte.  
Ein Vater versteht – ohne viele Worte.  
Ein Vater geht – ohne viele Worte.  
Und hinterlässt eine Leere,  
die in Worte keiner auszudrücken vermag.

**Wilfried Kietzmann**  
\* 17.8.1935 † 1.4.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein  
**Kerstin und Adi Krause  
Axel Kietzmann und Kerstin Krüger  
Hilke Kietzmann  
Birgit und Mike Koschinsky  
Hiltrud Schütte  
sowie alle Enkel und Urenkelkinder**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577



11528401\_002623

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
**Tag und Nacht erreichbar**

**Erd-, Feuer und See-Bestattung  
Anonyme Bestattung  
Friedwald-Bestattung  
Eigener Trauerdruck-Service**

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge-Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
**Telefon: 0 51 47 - 80 88** E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

Wir beraten Sie gerne  
und kostenlos, selbst-  
verständlich auch bei  
Ihnen zu Hause.



8354301\_002623



„Die Liebe hört niemals auf.“  
(1. Kor. 13)

# Wilfrid Holldack

\*11. September 1944 †11. März 2023

## Herzlichen Dank

allen, die meinen lieben Mann, unseren Vater und Opa auf seinem letzten Weg begleiteten, ihn durch Blumen und Geldspenden ehrten und uns durch Wort und Schrift ihre Anteilnahme bekundeten.  
Die damit zum Ausdruck gebrachte Verbundenheit hat uns tief bewegt.

Im Namen der Familie  
**Inge Holldack**

Hänigsen, im April 2023

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter und Oma

# Charlotte Christa Tassarek

geb. Bergmann  
\* 29. 11. 1936 † 16. 02. 2023

 In Liebe und Dankbarkeit  
**Iris und Jürgen mit Marie  
Evelyn und Mario mit Michelle und Nigel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 17.04.2023, um 12 Uhr in der der St. Nikolai Kirche in Kirchhorst statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Isernhagen  
Königsberger Str. 20, Tel. 0511 – 6 15 16 17

**Statt Karten**

## Herzlichen Dank,

sagen wir allen, die ihm im Leben Freund und wohlgesonnen waren und sich im Tod in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, großzügig spendeten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt dabei dem Ambulanten Pflegedienst Burgdorf, der Internistischen Gemeinschaftspraxis Dr. Liebe & Grosse Burgdorf und dem Ambulanten Palliativdienst Hannover-Kirchrode. Sie alle machten es möglich, seinen Weg zu Hause beenden zu können. Dank auch an Bestattungen Krebs in Hänigsen für die Ausrichtung und Frau Bischoff für die Worte des Trostes.

*Hans-Jürgen  
Teschner*  
† 1.3.2023

Im Namen aller Angehörigen  
**Elisabeth Teschner  
Kerstin Schulz, geb. Teschner**

Burgdorf, im April 2023

# Claus Brückner

† 09.03.2023

 Danke für die tröstenden Worte, geschrieben oder gesprochen, für ein stilles Gebet, eine stumme Umarmung, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für Blumen und Kränze und das letzte Geleit.

In stiller Trauer  
**Angelika Brückner**

Hämelerwald, im April 2023

*Es ist schwer,  
Abschied für immer zu nehmen.*

## Herzlichen Dank

sage ich allen, die mich in meiner Trauer nicht allein gelassen haben und mir ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Mein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Freytag für seine einfühlsamen Worte, den Mitarbeiter\*innen der Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH für ihre stärkende Unterstützung und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die würdevolle Begleitung.

**Kerstin Zimmermann**  
† 7.3.2023

**Marlies Zimmermann**

Lehrte, im April 2023

*„Ich hab' Dich hier, ich trag' Dich  
bei mir, in meiner Erinnerung.“  
Silbermond*

# Rüdiger Maikranz

\* 27.02.1961 † 06.02.2023

**DANKE** für die überaus große Wertschätzung, die Rüdiger auf seinem letzten Weg von so Vielen zuteil wurde; das hat uns tief berührt.

**DANKE** für alle Zeichen der Anteilnahme, die uns auf so vielfältige Weise entgegengebracht wurden.

**DANKE** für die tröstenden Gespräche, Spaziergänge, pragmatische Unterstützung, kurz die gelebten Freundschaften.

Im Namen aller Angehörigen  
**Monika Maikranz**

**D a n k s a g u n g**


Jeder Weg hat ein Ende.  
In der Trauer um unseren lieben

# Siegfried Garms

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.  
Besonderen Dank gilt Herrn Pastor Blume, für die tröstenden Worte.

Irene Garms

## Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut

 **RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

**Tel. 0511 - 6 15 16 17**  
**24 Std. Dienst**

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

# Bestattungsinstitut Kuhls

Inhaber: Annette Hahne

- Erd-, Feuer und Seebestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Beratung & Bestattungsvorsorge
- individuell & vertrauenswürdig

 **Der Bestatter**  
Mitglied der Innung

Celler Str. 14, 30938 Fuhrberg  
Tel.: (0 51 35) 7 23, Mobil: (01 79) 24 35 105

 **BESTATTER**  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

# BESTATTUNGEN VOLKMANN

Selbst über 70 Jahren an Ihrer Seite

Vertrauen – Vorsorge – Volkmann

Ihr qualifizierter und ausgezeichnete Partner im Sterbefall und in der Bestattungsvorsorge.

Burgdorf, Wallgartenstr. 38, **Tel. 05136-5544**  
Immensen, Bauernstr. 8, Tel. 05175-7715577  
[www.bestattungen-volkmann.de](http://www.bestattungen-volkmann.de)

**Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen**

**Erledigung der Formalitäten**

**Überführungen**

**Bestattungsvorsorge**

**Sterbegeldversicherungen**

**30916 Isernhagen KB**  
Dorfstraße 67  
Telefon (0 51 39) 8 73 42  
Fax (0 51 39) 89 45 42

**30938 Burgwedel**  
Von-Alten-Straße 23  
Telefon (0 51 39) 10 04

**30916 Isernhagen-Altarmbüchen**  
Königsberger Straße 6  
Telefon (05 11) 6 18 88

**SCHRADER-CORDES**  
Bestattungen

Partner des  
Kuratorium Deutsche Bestattungskultur GmbH  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

# Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

## Ihre Familienanzeige in den MARKTSPIEGEL!

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.  
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.  
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

*Julie*  
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster**, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

# Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

 **Ralf Muster & Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt



► Stellenmarkt

### Freie Ausbildungsplätze für das Jahr 2023 bei Miele

Roboter, Metallfeile und Virtual-Reality-Brille – das sind einige spannende Bestandteile einer Ausbildung bei Miele in Lehrte. Hier dreht sich alles um Elektrogeräte für den gewerblichen Betrieb: große Waschmaschinen, Trockner oder Bügelmaschinen, die in etwa in Hotels oder Kliniken zum Einsatz kommen. Bei der Produktion dieser Geräte spielen Elektronik, Technik und Digitalisierung eine wichtige Rolle.

**Miele bietet daher neben Plätzen für dual Studierende, Fachrichtung Produktions- bzw. Elektrotechnik, sieben Ausbildungsstellen.**

**Die Berufe: MechatronikerIn, ElektrotechnikerIn für Betriebstechnik, Fachkraft für Metalltechnik und Fachkraft für Lagerlogistik.**

Das deutsche Familienunternehmen produziert hochwertige Haus- und Gewerbegeräte für die ganze Welt. Die fast 350 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Werk Lehrte gehören zu einer Belegschaft von insgesamt 22.000 Beschäftigten. Der Umsatz beträgt 4,44 Milliarden Euro.



**Miele & Cie KG**  
Werk Lehrte, Industriestraße 3, 31275 Lehrte  
www.miele.com  
**Ansprechpartnerin Ausbildung:**  
Sabine Mumme-Soldan, bewerbung-lehrte@miele.de

### haushaltsjob börse

Haushaltsretter gesucht!  
Deinen neuen Haushaltsjob findest du hier:

[www.haushaltsjob-boerse.de](http://www.haushaltsjob-boerse.de)

Für ein Objekt in Lehrte (vor dem Nordwald) suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d). AZ: Mo-Fr. von 10:00 Uhr - 12:30 Uhr 2,5 Std täglich oder ab 15:00 Uhr 4,5 Std tägl. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Herr Fazel ☎ 0152 / 38457051

**Reinigungskräfte m/w/d gesu.,** 31311 Uetze OT Eltze, AZ: Mo.-Fr. ab 13:30 Uhr, 3 Std. + 1,25 Std., SV-pflichtig o. Minijob, ☎ Bewerbung 0170 455 3815, Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH



Dein Job in deinem Wohnort

Ob Minijob, Teilzeit oder Vollzeit.

## Bei uns ist für jeden was dabei!

Bewirb dich jetzt als:

- Anzeigenblattzusteller\*in
- Zeitungszusteller\*in
- Postzusteller\*in

**Meld dich bei uns!**

☎ bewerbungen@zustell-logistik.de ☎ 0800 1234 399

[lokalboten.de](http://lokalboten.de)

Jetzt in nur 60 Sekunden bewerben





**Ebeling Logistik** ist ein inhabergeführtes Unternehmen im Bereich Lager, Transport und Projektbetreuung. Als Logistikdienstleister aus dem Mittelstand sind wir ein starker Arbeitgeber im Großraum Hannover.

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen kaufm. Mitarbeiter (m/w/d) für die Personalbuchhaltung**  
gerne auch als Wiedereinsteiger

**Was Sie mitbringen sollten**

- Erfahrung in DATEV (Modul Lohn und Gehalt)
- Arbeitsbereitschaft für eine Vollzeitstelle (oder mindestens 30 Stunden pro Woche)
- Kenntnisse der Finanzbuchhaltung sind von Vorteil

**Wir bieten Ihnen**

- Intensive Einarbeitung in das 3-köpfige Team
- 30 Tage Urlaub
- vielschichtige Aufgaben
- Festanstellung in einem zukunftssicheren Unternehmen mit sehr guter Verkehrsanbindung

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per Mail an**  
[personal@ebeling-logistik.de](mailto:personal@ebeling-logistik.de)

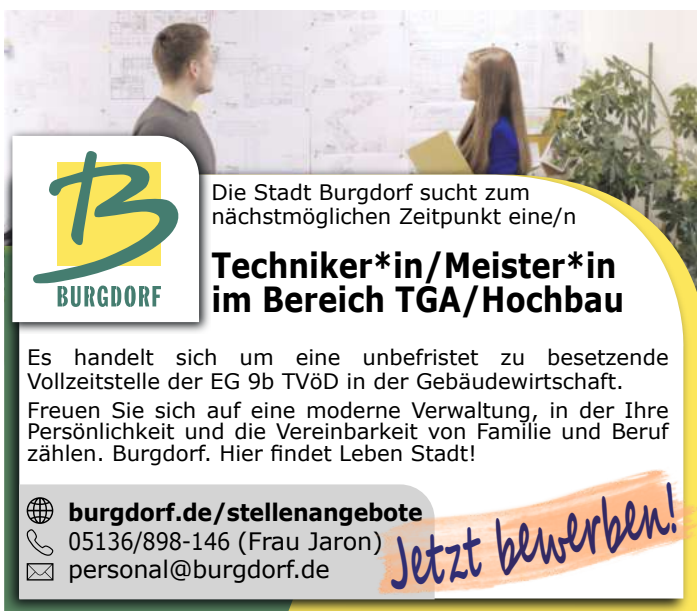
**EBELING Logistik**  
Georg Ebeling Spedition GmbH // An der Autobahn 9 // 30900 Wedemark  
Tel.: 05130 5800-0 // [www.ebeling-logistik.de](http://www.ebeling-logistik.de)



**Das Sonnenstudio in Burgwedel sucht Mitarbeiter/in in Teilzeit oder auf 520,- €-Basis**

- Erfahrung im Umgang mit Kunden wünschenswert
- Dienstleistungsbereitschaft, Sauberkeit und Spaß am Verkaufen Voraussetzung
- kurzfristiger Eintritt erwünscht

Bitte vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin direkt im Studio oder unter Tel. 0172/5471920 (von 9-15 Uhr erreichbar) oder per E-Mail an: [o.roy@sunroyal.com](mailto:o.roy@sunroyal.com), Sonnenstudio NORDSEESONNE, Hannoversche Straße 18, 30938 Burgwedel



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Techniker\*in/Meister\*in im Bereich TGA/Hochbau

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der EG 9b TVöD in der Gebäudewirtschaft. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-146 (Frau Jaron)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**



**BERUFENE ANRUFER\*IN GESUCHT!**

**JETZT BEWERBEN ALS MITARBEITER\*IN TELESALLES (m/w/d)**

Wir suchen **ab sofort** für unser Telesales-Team in Isernhagen eine **vertriebsstarke und serviceorientierte, Telefonstimme (m/w/d)** für den Verkauf unserer Produkte und die Beratung von Neukunden sowie Bestandskunden.

**Nordpack GmbH**  
Papier, Pappen, Verpackungen  
Gerberstr. 5 - 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: [bewerbung@nordpack.de](mailto:bewerbung@nordpack.de)  
Infos unter [www.nordpack.de/stellenangebote](http://www.nordpack.de/stellenangebote)



**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung: Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung

**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
Olaf Meine  
Ostpassage 1  
30853 Langenhagen  
[Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de](mailto:Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de)



**Monteur (m/w/d) Aushilfe (1-3 Tage pro Monat)** zu Auslieferung unserer Schlafsysteme gesucht Reisetätigkeit, 200 Euro/Tag Sie sind zuverlässig, seriös, flexibel und belastbar, gerne Pensionär/Rentner.

Bewerbung an: [info@senior-bett.de](mailto:info@senior-bett.de)  
Tel: 05136-9760199  
Senior-Bett  
30916 Isernhagen

**Su. Küchenhilfe**, Arbeitszeit nach Absprache, Otze, ☎ (01 73) 7 38 08 91  
[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**Su. Küchenhilfe + Servicekraft (m/w/d)** für Restaurant Parthenon Burgdorf ☎ (05136) 9714609, (0157) 71771837

**Lagerfachleute m/w/d**

Wir brauchen Verstärkung für unser Team und suchen Lagerfachkräfte/-helfer\*innen, die uns bei der Kommissionierung/Versand in Teilzeit (4-6 Std./Tag) unterstützen. Der Einsatz erfolgt ausschließlich in den Nachmittagsstunden bis 18.15 Uhr. Haben Sie Lust mit anzupacken? Erfahrung auf Kommissioniermaschinen ist wünschenswert. Wir bieten eine übertarifliche Bezahlung.

Wir sind führender Anbieter von Gesundheitsprodukten und beliefern den medizinischen Fachhandel. Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Gern per E-Mail mit einem Kurzprofil Ihrer Person.

Ludwig Bertram GmbH  
Kerstin Wiegmann  
Im Torfstich 7  
30916 Isernhagen-Kirchhorst  
oder [personal@bertram.de](mailto:personal@bertram.de)

**Lagerhelfer (m/w/d)**

Wir brauchen Verstärkung für unser Team und suchen Lagerhelfer\*innen, die uns bei der Containerentladung unterstützen. Sind Sie in der Woche vormittags flexibel einsetzbar? Haben Sie Lust mit anzupacken? Körperliche Fitness ist wünschenswert. Der Einsatz erfolgt nach rechtzeitiger Absprache. Wir bieten eine übertarifliche Bezahlung.

Wir sind führender Anbieter von Gesundheitsprodukten und beliefern den medizinischen Fachhandel. Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Gern per E-Mail mit einem Kurzprofil Ihrer Person.

Ludwig Bertram GmbH  
Kerstin Wiegmann  
Im Torfstich 7  
30916 Isernhagen-Kirchhorst  
oder [personal@bertram.de](mailto:personal@bertram.de)

**Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Wohnungsgenossenschaft Burgdorf eG**

Für unsere Geschäftsstelle in Burgdorf suchen wir eine zuverlässige:

### Reinigungskraft

Die Anstellung soll auf Minijob-Basis erfolgen und umfasst ca. 4 Stunden in der Woche.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und die Verstärkung unseres Teams.

Bitte melden Sie sich telefonisch unter 05136/85570 oder per Mail unter [info@wgburgdorf.de](mailto:info@wgburgdorf.de)

**Hotel Auszeit sucht SIE**

Für unser tolles Hotel-Team in Isernhagen H.B. suchen wir zur Unterstützung eine Reinigungsfreie (m/w/d). Wir freuen uns auf Ihren Anruf. ☎ 05 11 97 25 60

**Gärterin in Isernhagen gesucht**, ganzjährig in Eigenregie mit Herzblut ☎ (01 57) 55 89 01 70

**► Stellengesuche**

**Nebenbeschäftigung gesucht** Für 10-15 Std/Woche unterstütze ich Sie gerne bei der täglichen Büroarbeit. Langjährige Berufserfahrung vorhanden. Zeitlich flexibel. Kontakt [awenola@web.de](mailto:awenola@web.de)

**Suche Gartenarbeit aller Art** ☎ (01 51) 55 23 97 57

**Fliesenleger sucht Arbeit**  
☎ (01 60) 97 73 96 54

**► Stellenangebote Hauspersonal**

**Su. liebe, fröhliche Frau f. Wohnungsputz u. Einkauf** ☎ (0 51 36) 97 31 77

**Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:**

## Donnerstag, 12.00 Uhr!



Mein Sterne-Hotel ist hier.

## Unsere Jobs gleich nebenan.

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



► Immobilien- & Wohnungsmarkt

vb-eg.de

**Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.**

Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

Andreas Semler

Annette Reuter

05132 828-162

**Volksbank eG**  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

**Wir suchen für unsere Kunden...**

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke

**in und um ...**

- Wedemark
- Burgwedel
- Isernhagen

**Für Sie vor Ort**  
Sascha Schröder  
05139 / 8079-2050

**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
www.hanvbimmo.de

**6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €**

**Festpreis Esprit 149.** Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe, Finanzierungsservice ☎ 0531/87 70 40  
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2  
**westermann-massivhaus.de**

**Isernhagen FB ...**  
Exkl. EFH, 5 Zi., 220m², 40m² Nfl., hochw. EBK, Kaminofen, Teilkeller, Doppelcarport, 2.900m² Grdst., Bj. 1957, V: 126,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 1.050.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Sehnde ...**  
Charm. EFH, 5 Zi., 190m², hochw. EBK, HWR, gr. Terr., 700m² Grdst., Bj. 2004, B: 84,7 kWh/(m²a), Ofenhz.-ZH, Kl: C, KP: 529.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lehrte-Immensen ...**  
Architektenhaus, 5 Zi., 193m², EBK, 2 Bäder, Do.-Carport, 694m² Grdst., Bj. 1993, V: 86,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 545.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lehrte ...**  
San. BUN, 3,5 Zi., 130m², EBK, Ausbaureserve, KR, Do.-Grg., 500m² Grdst., Bj. 1959, B: 114,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lehrte-Hämelerwald ...**  
Renovierungsbed. EFH, 6 Zi., 130m², Brunnen, Garage, 874m² Grdst., Bj. 1900, B: 201 kWh/(m²a), Strom-EH, Kl: G, KP: 295.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Großburgwedel ...**  
Sanierungsbed. Reihemittelhaus, 4 Zi., 120m² Terr., VK, Grg., 195m² Grdst., Bj. 1970, B: 137,4 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 265.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lehrte-Aligse ...**  
Großz. EFH, 6 Zi., 230m², EBK, Kamin, Alarmanl., el. Do.-Grg., 670m² Grdst., Bj. 2003, V: 75 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 680.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgwedel-Wettmar ...**  
Schönes EFH, 6 Zi., 200m², EBK, Kamin, Keller, 846m² Grdst., 2000 saniert, Bj. 1972, B: 84,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 545.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lehrte-Ahlten, 2-FH, ca. 150 m², Ke., Altbau, sehr guter Zustand, ca. 380 m² Grdst., 416.000€ ☎ (01520) 7166411**

**Stadthaus o. Villa gesucht**  
Unternehmer su. im Umland von Hannover ein repräs. Haus/Villa m. mind. 6 Zi. U. bes. Architektur. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Bald zu viert ...**  
Symp. Familie su. ein gepflegtes Haus m. mind. 4 Zim. u. Garten in ruhiger Lage. KP: +/- 500.000,-. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Gemütliches Haus gesucht!**  
Malermeister su. Ein EFH, RH o. DHH mit mind. 110m² Wfl. in stadtn. Lage. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Eigentumswohnungen Gesuche**  
**Dringend gesucht!**  
Helle, großzüg. geschnitt. 4-Zim.-ETW mit Blk./Terr. von Paar gesu. EBK wird gerne übernommen. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Dringend gesucht!**  
Helle, großzüg. geschnitt. 4-Zim.-ETW mit Blk./Terr. von Paar gesu. EBK wird gerne übernommen. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Software-Spezialist ...**  
Sucht eine helle, komfortable 1- 2-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**2 bis 3 Zimmer gesucht.**  
Paar su. eine sonnige, gepfl. 2- bis 3-Zim.-ETW mit Keller-/Abstellraum, nahe Üstra-Anschluss. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Software-Spezialist ...**  
Sucht eine helle, komfortable 1- 2-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**2 bis 3 Zimmer gesucht.**  
Paar su. eine sonnige, gepfl. 2- bis 3-Zim.-ETW mit Keller-/Abstellraum, nahe Üstra-Anschluss. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Software-Spezialist ...**  
Sucht eine helle, komfortable 1- 2-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Baugrundstücke Gesuche**

**Wir kaufen Baugrundstücke**

- Schnelle, seriöse Abwicklung
- Qualifizierte Beratung
- Auch mit Altbestand

**NURDA**  
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

**2-Zimmer-Wohnung**  
**2 Zi.-Neubauwohnung in Großburgwedel** BV Gartenhofquartier; 70,32 m², Erstbezug, EG, Terrasse, Stellplz. KM 950,- +NK, ca. ab Mai 2023, Email: Wohnung\_Gartenhofquartier@web.de

**3-Zimmer-Wohnung**  
**Lehrte 3-Zi-Wgh, ca 70m², Küche, Bad, KM 450,-€ + NK+ MS ☎ 0 51 75 13 75**

**4- und Mehr-Zimmer-Wohnung**

**Burgdorf, 4-Zi. EG-Whg. i. 2-FH, 107m², 2 Bäder, Terr., KM 990 €+NK/-MS + Hgz., ☎ (01 51) 25 55 93 29**

**Kleinanzeigen**  
Im MARKTSPIEGEL zum Wochenende fallen auf. Nutzen Sie unsere Telefonische Anzeigenannahme. ☎ 0 5136/89940

**Häuser Vermietung**

**Isernhagen-Süd ...**  
Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.03.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl. F, Pauschalermiete: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

**Garagen Vermietung**

**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613**

**So erreichen Sie uns**

**Redaktion:**  
**Franka Haak**  
redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de  
**Birgit Schröder**  
redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de  
**Gabriele Gosewisch**  
redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Vertrieb „Fragen zur Zustellung“**  
Tel.: 0800 - 1234 914 \*kostenlose Servicenummer  
www.marktspiegel-verlag.de

**epaper.marktspiegel-verlag.de**

**Für den Garten**

**Garten- und Landschaftsbau**  
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus.  
**F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765**

**Dinc Gartenbau**

- ✓ Zaunbau
- ✓ Teichbau
- ✓ Rollrasen
- ✓ Heckspflege
- ✓ Baumpflege
- ✓ Terrassenbau
- ✓ Gartenplanung
- ✓ Überdachungen
- ✓ Terrassenreinigung

**Großburgwedel (01520) 1483627**

**Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen**

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert **Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

**Fachbetrieb über 21 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Verschiedenes**

**KFZ-Hof-Einstellplatz, 40€/Mtl., in Burgdorf Innenstadt, Neue Tor Str. 3, ☎ 0511/851913**

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhager Nachrichten**  
**Lehrter & Nachdr Nachrichten**

**Verlag:** Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (th), E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs), E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg), E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, 0800/1234914, E-Mail: logistik@wochenblaetter.de  
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstr. 1, 31552 Rodenbergr  
**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**GPZ**  
Gepflichtete Anzeigenblätter  
BVDA

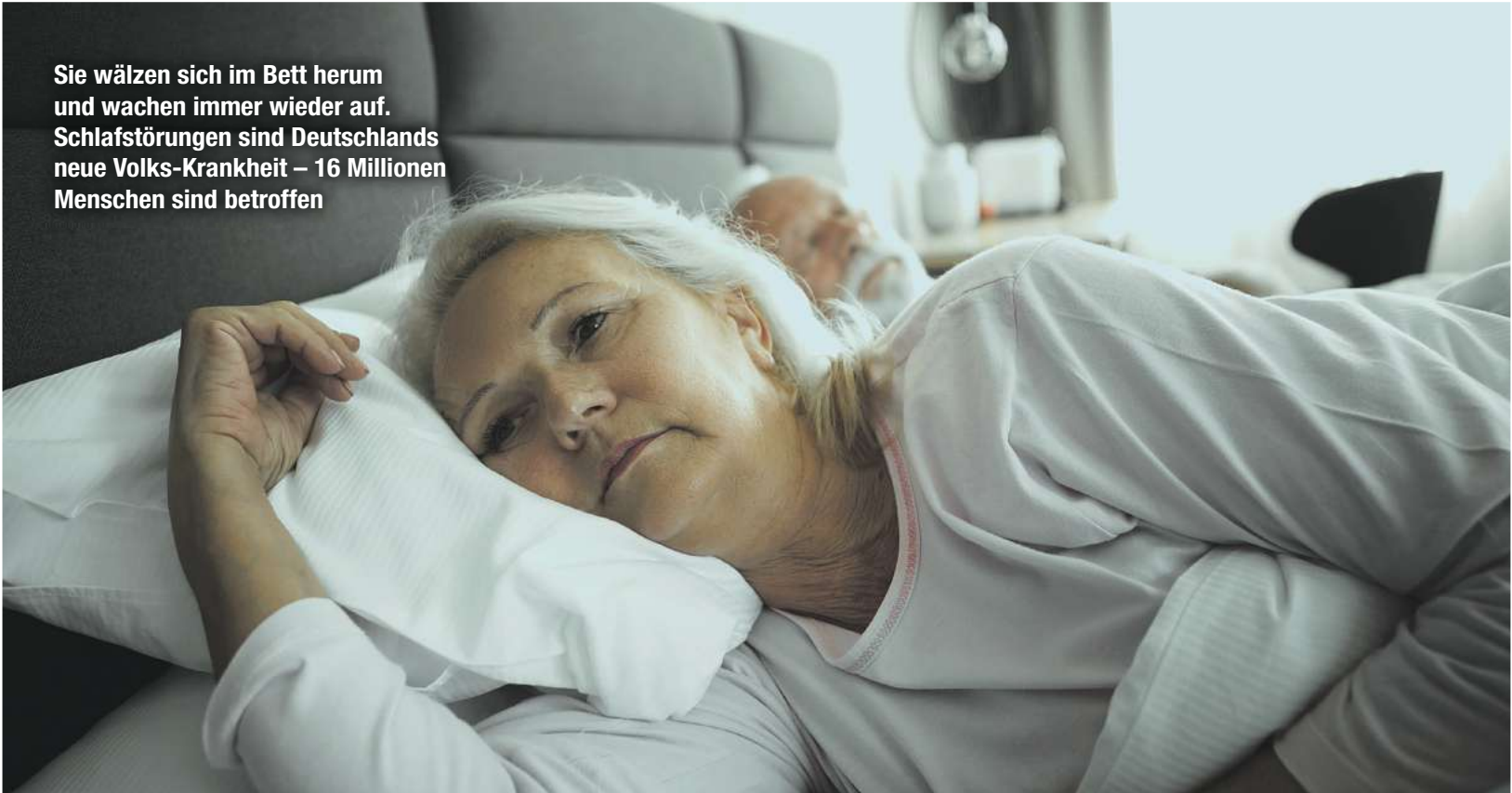
**ADA**  
Gepflichtete Anzeigenblätter  
BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

**Häufiges Aufwachen macht die Nacht zum Albtraum. Am nächsten Tag fühlt man sich wie gerädert – endlich wieder im Bett geht das ganze Drama von vorne los. 16 Millionen Deutsche sind betroffen. Immer mehr Menschen vertrauen Lioran centra mit der ganzen Kraft der Passionsblume. „Lioran centra hilft wirklich, wenn man nachts aufwacht, um wieder einschlafen zu können“, schreibt eine Apotheken-Kundin²**

„Hochwertiger Passionsblumen-Extrakt erhöht die gesamte Schlafdauer und reduziert spürbar das nächtliche Aufwachen“ gibt eine aktuelle Studie¹ bekannt. Selbst-



# Hoffnung für Millionen Schlaflose Nächte? Ständiges Aufwachen?

verständlich bei bester Verträglichkeit und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Lioran centra ist das einzige pflanzliche Schlafmittel in Deutschlands Apotheken, das ausschließlich die Passionsblume enthält. Höchstdosiert mit bis zu 850 mg hochwertigem Passionsblumen-Wirkstoff pro Einnahme. **Die Wirkung ist entschlüsselt** Der wichtigste Botenstoff des Körpers für den Schlaf ist GABA – Mediziner sprechen von der Gamma-Aminobuttersäure. Doch durch das zunehmende Alter und den Alltagsstress drosselt unser

Körper die GABA-Freigabe. Fatale Folge: Ein- und Durchschlaf-Störungen. Am nächsten Tag führt der GABA-Mangel zu nervlicher Gereiztheit. Die einzigartige Wirkung der Passionsblume regt den Körper wieder zur ausreichenden GABA-Freigabe an, untermauert die Wissenschaft. „Mit Lioran centra aus der Passionsblume schlafe ich viel besser, werde nachts nicht mehr wach und bin morgens ausgeruht“, bestätigt eine zufriedene Apotheken-Kundin.²

**Das wirkt, das hilft, das spürt man**

Zwei Lioran centra-Dragees eine gute Stunde vor dem Schlafengehen haben sich bewährt. Wohlige Müdigkeit kehrt ein. Das macht bereit für das erholsame Ein- und Durchschlafen in der ganzen Nacht. Als angenehmen Zusatz-Effekt stärkt Lioran centra das Nerven-Kostüm für den nächsten Tag.

In Apotheken: Lioran centra, 20er Pckg., 12,45 Euro (AVP), PZN 13889966

**Lioran centra**  
Zur Förderung des Schlafes

- **Fördert das Ein- und Durchschlafen**
- **Ohne Gewöhnung**

Lioran® centra. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Förderung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Sucrose und Glucose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden







## Mehr Zeit für Jungautoren

## Frist für Jugendliteraturwettbewerb ist verlängert

**Burgdorf.** Die Stadt Burgdorf hat die Abgabefrist für den Jugendliteraturwettbewerb verlängert: Noch bis zum 20. April können Nachwuchsschriftsteller ihre Beiträge einreichen. Gesucht sind dabei Geschichten, Gedichte sowie Poetry Slams. Teilnehmen können Schüler aus der 5. bis 13. Klasse aller allgemein- oder berufsbildenden Schulen in Burgdorf, Burgwedel, Isernhagen, Langenhagen, Lehrte, Sehnde, Uetze und Wedemark.

Pro Person sind bis zu fünf Texte zugelassen, davon bis zu zwei Geschichten mit einer Länge von je maximal 9000 Zeichen. Die Organisatoren betonen, dass die Beiträge selbst erdacht sein sollen. Die eingesendeten Beiträge bewertet eine fachkundige Jury, die vor den Sommerferien Anfang Juli 2023 die Gewinner im Rahmen einer Feierstunde im CulturCircus in Burgdorf ehrt. In den Kategorien Geschichten und Gedichte werden die Sieger

jeweils in vier Altersgruppen gekürt und mit Geld- und Sachpreisen belohnt. Alle Gewinnerbeiträge werden zudem in einem Taschenbuch veröffentlicht, das im örtlichen Buchhandel verkauft wird.

In der Kategorie „Slam Poetry“ können Teilnehmende ihre Beiträge als selbstgedrehtes Video hochladen. Altersgruppen gibt es in dieser Kategorie nicht. Zudem wird der Sieger bei diesem Genre direkt bei der Preisverleihung ermittelt.

Die Veranstalter empfehlen eine Einsendung über das Formular auf der Internetseite [www.litwett.de](http://www.litwett.de). Alternativ können sie aber auch auf Datenträgern per Post an die Jugendpflege der Stadt Burgdorf, Sorgenser Straße 30, 31303 Burgdorf, geschickt oder persönlich vorbeigebracht werden. Für weitere Fragen steht Horst Gohla von der Stadtjugendpflege unter der E-Mail-Adresse [gohla@burgdorf.de](mailto:gohla@burgdorf.de) zur Verfügung.

## Spring Rock im JohnnyB.

**Burgdorf.** Das JohnnyB. lädt zum Spring Rock Konzert ein. Es beginnt am Samstag, 15. April, um 20 Uhr in dem Jugendhaus, Sorgenser Straße 30. Einlass ist ab 19 Uhr. Tickets gibt es an der Abend-

kasse für 10 Euro. Mit dabei sind die die Metalband „Impaled Eyes“ aus Wolfenbüttel sowie die Hard-rock-Band „The Grey“ und die Trash-Rockband „Red Running River“ aus Braunschweig.

## Versammlung des DRK Burgdorf

**Burgdorf.** Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Burgdorf lädt zur Mitgliederversammlung ein. Sie beginnt am Samstag, 15. April, um 14 Uhr im Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b. Der Vorsitzende Gero von Oettingen wird unter anderem das letzte Jahr Revue passieren lassen, Ehrungen vornehmen und Neuwahlen für 2024 vorbereiten. Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung liegt zur Einsichtnahme im Aktiv-Treff aus.

## Versammlung der Turnabteilung

**Burgdorf.** Die Turnabteilung der TSV Burgdorf kommt zur Jahreshauptversammlung zusammen. Sie beginnt am Freitag, 14. April, um 19 Uhr, im Gasthaus Haase, Lehrter Straße 12. Auf der Tagesordnung stehen Vorstandswahlen und ein Rückblick auf das vergangene Jahr. Der Trainingsbetrieb fällt an diesem Tag ab 18 Uhr aus. Die Abteilung übernimmt die Rechnung für Getränke und bietet im Anschluss an die Sitzung einen kleinen Snack an.

# Ein Abend – drei Meisterwerke

## Die Tschechische Kammerphilharmonie tritt im Stadthaus Burgdorf auf



**Petr Chromczak dirigiert das Konzert.**

FOTO: PRIVAT

In dem Zyklus „Die vier Jahreszeiten“ verbindet Antonio Vi-

valdi vier Violinkonzerte. Den Frühling charakterisiert er mu-

sikalisch durch ein Durcheinander von Vogelstimmen, der Sommer ist geprägt von drückender Hitze, einem heftigen Gewitter und dem Summen von Bienen und Mücken. Ein Trinklied und Jagdmotive beschreiben den Herbst. Und zum Schluss sind im Winter-Konzert Wind, Regen und Schneefall, aber auch das wohlige Prasseln des Kaminfeuers zu hören.

Seine berühmte „Wassermusik“ hat Händel 1717 im Auftrag des englischen Königs Georg I. geschrieben, der eine Freiluftmusik für die musikalische Unterhaltung eines Bootsausfluges auf der Themse bestellt hatte. Insgesamt umfasst das Stück 21 Tanzsätze sowie eine einleitende Ouvertüre und wird heu-

te üblicherweise in drei Suiten unterteilt.

Den passenden Konzertabschluss bildet Joseph Haydns 45. Sinfonie. Den Namen „Abschiedssinfonie“ erhielt sie, weil im Schlusssatz ein Musiker nach dem anderen die Bühne verlässt. Nur in diesem Werk wich Haydn von seinen sonstigen Kompositionsgepflogenheiten ab, was zu etlichen anekdotischen Erklärungsversuchen führte.

Seit seiner Gründung 1996 hat das Orchester über 650 Konzerte in Deutschland, der Schweiz, Österreich und den Benelux-Ländern gegeben. Bereits dreimal wurde der Tschechischen Kammerphilharmonie Prag die „Goldene Schallplatte“ verliehen.

# Sandskulptur auf dem Spittaplatz

Aktion des Stadtmarketingvereins / Künstler formen Burqdorfer Skyline

**Burgdorf.** Aus mehr als 100 Tonnen Sand entsteht auf dem Spitalplatz eine große Skulptur. Sie wird mehr als zwei Meter hoch und zehn Meter lang sein und die Skyline der Stadt mit einigen hervorstechenden Gebäuden und bekannten Persönlichkeiten darstellen.

In der Zeit vom 2. bis 7. Mai können Passanten den Sandkünstlern über die Schulter schauen oder sich auf einem 500 Quadratmeter großen künstlichen Sandstrand ne-

Vollendet wird die Skulptur beim verkaufsoffenen Sonntag am 7. Mai. Für diesen Tag ist

auch ein Wettbewerb geplant. Maximal 20 Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren können am 7. Mai ab 11 Uhr ihr Talent im Sandburgenbauen unter Beweis stellen. Bis 15 Uhr entscheidet dann eine Jury, wer die schönste Sandburg errichtet hat. Profis von Sandcity leiten die Kinder an. Anmeldungen sind bis zum 24. April möglich bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.



Projekt GmbH, den Stadtwerken  
Burgdorf, der Hannoverschen  
Volksbank und Baulöwe.

Die Firma Sandcity baut nach eigener Darstellung seit mehr als 25 Jahren Sandskulpturen aller Art – und zwar in ganz Europa. Besonders stolz ist das Team von Firmenchef Benno Lindel darauf, dass es 2017 in Duisburg einen Guinness-Buch-Weltrekord aufgestellt hat. Damals baute Sandcity mit 16,68 Metern die höchste Sandburg der Welt.

**Sandbildhauer der Uetzer Firma Sandycity lassen sich bei der Arbeit zuschauen.**

FOTO: PRIVAT

Aktionszeitraum bis 18.04.2023

# UNMÖGLICHE

## PREISE

...machen wir möglich!

Dämmung  
und die passende  
Fußleiste

**kostenlos**

bei jedem  
Hartboden-Kauf

V-Fuge  
Breitdielen

Kollektionspreis bei  
Einzelbestellung \* inklusive  
Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

~~27.29~~

Aktionspreis €/m<sup>2</sup>

**16.99**

einschließlich  
Fußleiste &  
PE-Dämmung

### Laminat

Dieser Breitdielenboden ist natürlich und doch extrem strapazierfähig, Gateway Oak creme (8609) und Gateway Oak nature (8610), 8 mm Stärke, 4V, Nutzungsklasse 32, Abriebklasse AC4, 20 Jahre Garantie. Format: 1.292 x 246 mm.

SIE  
SPAREN

**38%**

nur bei Sofort-  
Mitnahme

XL-  
Format

Kollektionspreis bei  
Einzelbestellung \* inklusive  
Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

~~46.50~~

Aktionspreis €/m<sup>2</sup>

**31.99**

einschließlich  
Fußleiste &  
Dämmung

### Rigid-Vinyl

Der robuste und gar nicht wasserscheue Boden in authentischem Dielencharakter, Dekor Eiche Chalet (10491), unübertroffen in Optik und Haptik, sowie in Qualität, 7,5 mm Stärke, Nutzungsklasse 33, 20 Jahre Garantie. Format: 1.522 x 240 mm.

SIE  
SPAREN

**31%**

nur bei Sofort-  
Mitnahme

# Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

**Hannover**  
am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST**  
**TOP**  
**SERVICE-**  
**QUALITÄT**  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
\*\*\*\*\* 2021/22  
LaminatDEPOT  
KLEINER WUNDER  
LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler  
des Jahres

BTH Heimtex Hamburg  
www.raumausstattung.de  
Soziales Engagement

**Sonntag ist  
Schahtag!**

**12-16 Uhr**

keine Beratung u. kein Verkauf  
außerhalb der gesetzlichen  
Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x · auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware

11941 HAN